



# 俄 汉 大 辞 典

編 輯

王子云 石宝璠  
刘澤荣 李一凡 沈 穎  
沈凤威 黄长霈

主 編

刘 澤 荣

約 105,000 詞

商 务 印 书 馆

1997 年 · 北京

É HÀN DÀ CÍ DIǎN

俄 汉 大 辞 典 1274

主编 刘泽荣

---

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码100710)

新华书店总店北京发行所发行

北京新华印刷厂印刷

ISBN 7-100-01503-0/H·462

---

1960年8月第1版 开本 787×1092 1/16

1997年12月北京第10次印刷 字数 6311千

印数 3 000册 印张 87 插页 2

定价:78.50元

## 前 言

1958年我們出齊了俄漢新辭典上下兩卷。但祖國飛躍的進展，一部中型俄漢新辭典已不能滿足社會發展的需要。因此，在黨的建設社會主義的總路線光輝照耀下，在全國全面大躍進的精神鼓舞下，我們決定編著這一部俄漢大辭典。

我們在1958年冬開始工作，以俄漢新辭典為基礎，對全書進行修訂，並增入新的注釋、例句和成語。共增加新詞三萬四千多條。詞匯取自下列各書：

1. 烏沙科夫主編“俄語詳解辭典”的全部單詞和成語；
2. 蘇聯科學院編著“俄語辭典”四卷本第一、二兩卷的部分單詞和成語；
3. 蘇聯外來語辭典(1954年版)的全部單詞；
4. 蘇聯大百科全書的單詞條目(人名、地名及少數未能查到漢語譯名的專門名詞除外)；
5. 蘇聯書刊中所遇見的單詞和成語；
6. 在蘇聯和我國的專業辭典里也採選了一些常用的科技名詞。

對於科技及動、植、礦物等名詞，都按照科學院和各主管部門最近出版的專業辭典予以注釋，並在動、植物名詞漢語注釋後附以拉丁文學名。

本辭典所收詞條近十萬五千，共約七百萬字，附有附錄八種。在質量方面比俄漢新辭典提高很多，大概可以滿足讀者目前的一般需要。這部俄漢大辭典是在短短一年期間里編成的。我們所以能取得這種成就，首先應歸功於黨的領導、支持和鼓勵。對於各方面的協助和讀者給予的許多啟示，我們也表示感謝。

編著辭典是一種複雜而細致的工作。在編著這部辭典時，我們雖然盡了很大努力，但由於時間關係，缺點及疏漏之處在所難免。我們誠懇地希望讀者提出批評和意見，以便改正。

# 用法說明

1. 俄語中有少數詞(及一部分外來語)不按詞中字母發音者,都在原詞后以〔 〕标明,如 БОГ〔Г讀х〕,即讀為 бѡх, БИФШТЕ'КС〔тѡ〕,即讀為 бѡфштѡкс, ЛЕГКІИ〔хв〕,即讀為 лѣхкѡий.
2. 一詞標有两个重音者,如 А'МФО'РА, КЛЕИ'ТЬ 等,說明該詞習慣上可以按照其中任何一个重音讀;原詞未標重音者,即該詞無重音,如 ПЕРЕД.
3. 凡为首字母須大写的詞,在詞類說明后註明,如: МАРС, -а〔陽,大写〕;只限某一解需大写的,則在某解前註明,如 ЗЕМЛЯ' 条的1解: ●〔大写〕.凡須全部大写的,則註明〔全部大写〕,如: ГОСТ〔全部大写〕.
4. 註有〔不變〕字样者,如系名詞或形容詞,指明該詞不變格,如 БОА'〔陽,不變〕, АДА'ЖИО ●〔中,不變〕, НЕТТО〔形,不變〕, КОМИЛЬФО'〔形,不變〕;如系動詞,即指該動詞不變位,如 АА'〔中或動詞,不變〕.
5. 原詞中字母加( )者,說明該字母可有可無,如 ГРИН(В)ИЧСКИЙ,写成 грѡвничский 或 грѡничский 均可.
6. 一般按規則变化的名詞,原詞后只註明第二格,如 БОГ, -а, АВА'РИЯ, -и 等,其余各格,應照名詞變格表(附表一)变化.
7. 不規則变化的名詞,除各格均與變格表不同者,一一註于原詞之后外,如果仅有某格变化不規則者,即于該詞后註明某格或其复数为何变化,如 АМПЕ'Р, -а, 复二格 ампѣр, ЛЕС, -а, 复 лесá, 未註明的各格,仍應照變格表变化;但复数变化不規則者,原詞后仅註明一、二两格,如 БРАТ, -а, 复 брáтъя, -тъев, 其余各格應參照變格表类似的变化,类推为 -тъям, -тъев, -тъями, -тъях; КРЕСТЬЯ'НИН, -а, 复 -яно, -ян, 其余各格應类推为 -янам, -ян, -янами, -янах.
8. 重音在最后一个字母的名詞,复数二格变为无詞尾时,重音一律移至前一元音上,如 госпѡжá — госпѡжѡ, вѣществѡ — вѣществѡ, 凡不合这一規律者,則予註明.
9. 名詞各解复数不同者,在各該解的后面分別註明,如 КОЛЕ'НО'1 ●(复 колѣн, -ной, -ням)... ●(复 колѣпѣя, -ьев).
10. 形容詞的抽象名詞,一般應理解作該形容詞原有涵义的“性質”,“程度”,“态度”,“状况”等.

11. 動詞的動名詞,即該動詞同义的名詞.
12. 代詞除人称、否定及不定代詞的变格,都在原詞后註明外,它的形式与形容詞相同者,如 всáкий, котѡрый 等,即照形容詞變格表(附表三)变化;至于物主、指示、限定代詞,原詞后仅註明第二格,其余各格,應照代詞變格表(附表二)变化.
13. 形容詞原詞一般用阳性詞尾,原詞后只註明中性及阴性詞尾,它的复数詞尾以及变格詞尾,應照形容詞變格表(附表三)变化.
14. 形容詞短尾原詞或每解后只註明阳性短尾者,它的阴性、中性及复数,在阳性短尾后面加 -о, -а, -ы(遇 г, к, х 时改加 -и)即成,如 ВИНОВА'ТЫИ, -ая, -ое; -áт, 阴性短尾为 -áта, 中性为 -áто, 复数为 -áты;但因重音不同或字母有变化,原詞后即分別註明阳性及阴性短尾,或阳性、阴性及中性短尾,凡未註明的短尾,仍比照已註的最后—短尾类推加 -о 或加 -ы(-и)即可,如 БОЛЬНО'И, -áя, -бе; болен, больна́, 中性短尾为 больно́, 复数为 больна́; ГЛУХО'И, -áя, -бе; глух, глуха́, глухо́, 复数短尾为 глухи́; ГЛУБО'КІИ, -ая, -ое; -о́к, -о́ка, -о́ко, 复数短尾为 -о́ка.
15. 形容詞短尾按解註明者,如某解未註短尾,指明該解不用短尾,如 ВО'ЛЬ'НЫИ'1 的 ●, ●, ● 解即不用短尾;但註于原詞后面者,如遇某解不用短尾,便在该解註有(全尾)字样,如 ЛИТЕРАТУ'РНЫИ ●(全尾)即 ● 解不用短尾.
16. 数詞 одáн(однѡ, одна, одна́)的变格与限定代詞 сам(самѡ, сама́, самѡи)相同; два(двѡ), три, четѣре 的变格,除四格因有陆动物名詞同二格、陆非动物名詞同一格之別,原詞后未予註明外,其余各格的詞尾,在原詞后面,都已註明;序数詞变格与相应的形容詞变格相同(參看附表三);其余数詞变格,見数詞变格表(附表四).

17. 動詞一般只在原詞后面註明单数第一及第二人称或单数第三人称,其余人称,照下表类推:

第一变化法			第二变化法		
人称	单数	复数	人称	单数	复数
1	-у, -ю	-ем	1	-ю, -у	-им
2	-ешь	-ете	2	-ишь	-ите
3	-ет	-ут, -ют	3	-ит	-ят, -ят

18. 不規則動詞的变化,原詞后都加註明,有未將各人称一一註明者,可按已註明各人称照上表类推,如 БРАТЬ, берѡ, берѡшь, 其余为 берѡт, берѡм, берѡте, берѡт. 書后附有变化不規則的詞的检索表,可根据已变位的形态查出其不定式.
19. 及物動詞的被动过去形動詞,除少数常用或另有形容詞意义者,作为单独一詞处理外,都附在原動詞后面;被动形動詞的短尾註法与形容詞同,但附在原動詞后面,变化有規則,重音不移动者,便不予註出,可照下列方式作成: 1) ВЕРБѡ'ВАННЫИ: -ван, -вана, -вано, -ваны; 2) НАЖА'ТЫИ: -áт, -áта, -áто, -áты.
20. 動詞原詞后所附被动形動詞,只适用于及物意义的各解,对于不及物意义各解概不适用.
21. 凡及物動詞的未完成体加“ся”即可成为被动态,本詞典为节省篇幅計,未一一列出.
22. 動詞后面,或在它的某解后面註有 кого-что, что 或 кого 者,說明該動詞或它的某解为及物動詞,要求第四格,此外都是不及物動詞;註有 ко-го-чего, 要求第二格; кому-чему 要求第三格; кем-чем 要求第五格;註有前置詞者,要求接前置詞,如在 в ко-го-что, 要求前置詞 在下接第四格; в чем, 要求前置詞 在下接第六格; от ко-го-чего 要求前置詞 在下接第二格; к кому-чему 要求前置詞 在下接第三格;註有(接不定式)者,要求接不定式動詞;註(无补語)者,不要求任何补語;兼註两种或两种以上者,要求亦为两种或两种以上;未註任何这类字样者,多为不要求补語,或为要求不固定者;后一情况,多用例句来说明.

# 名詞變格表

(附表一)

性	數格	單						數					
		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
陽性	— <sup>①</sup>	-а	-у	* 同第一格或第二格	-ом	-е	-ы	-ов	-ам	同第一格或第二格	-ами	-ах	
	-ц <sup>①</sup>	-а	-у		-ем	-е	-ы	-ев	-ам		-ами	-ах	
	-г <sup>①</sup> -к -х	-а	-у		-ом	-е	-и	-ов	-ам		-ами	-ах	
	-ж <sup>①</sup> -ч -ш -щ	-а	-у		-ем	-е	-и	-ей	-ам		-ами	-ах	
	-й -ий	-я	-ю		-ем	-е	-и	-ев	-ям		-ями	-ях	
	-ь	-я	-ю		-ем	-е	-и	-ей	-ям		-ями	-ях	
中性	-о	-а	-у	-о	-ом	-е	-а	—	-ам	-а	-ами	-ах	
	-о	-я	-ю	-е	-ем	-е	-я	-ей	-ям	-я	-ями	-ях	
	-ье	-ья	-ью	-ье	-ьем	-ье	-ья	-ий	-ьям	-ья	-ьями	-ьях	
	-ие	-ия	-ию	-ие	-ием	-ии	-ия	-ий	-иям	-ия	-иями	-иях	
	-же -че -ше -ще -це	-а	-у	-е	-ем	-е	-а	—	-ам	-а	-ами	-ах	
	-мя	-мени	-мени	-мя	-менем	-мени	-мя	-мен	-мям	-мя	-мями	-мях	
陰性	-а	-ы	-е	-у	-ой (-ою) <sup>②</sup>	-е	-ы	—	-ам	同第一格或第二格	-ами	-ах	
	-ца	-ы	-е	-у	-ей (-ею)	-е	-ы	—	-ам		-ами	-ах	
	-га -ка -ха	-и	-е	-у	-ой (-ою)	-е	-и	—	-ам		-ами	-ах	
	-жа -ча -ша -ща	-и	-е	-у	-ей (-ею)	-е	-и	—	-ам		-ами	-ах	
	-я	-и	-е	-ю	-ей (-ею)	-е	-и	-ь -й	-ям		-ями	-ях	
	-ья	-ьи	-ье	-ью	-ьей (-ьею)	-ьи -ье	-ьи	-ий -ей	-ьям		-ьями	-ьях	
	-ия	-ии	-ии	-ию	-ией (-иею)	-ии	-ии	-ий	-иям		-иями	-иях	
	-ь	-и	-и	-ь	-ью (-ию)	-и	-и	-ей	-ям		-ями	-ях	
	-жь -чь -шь -щь	-и	-и	-ь	-ью (-ию)	-и	-и	-ей	-ам		-ами	-ах	

① 这四栏都是无词尾的阳性名词。第一栏中的“—”代表最后字母为 ц, г, к... ш, ц 以外辅音的阳性名词。这四栏的变格词尾是加上去的, 与其余各栏词尾随变格改变者不同。

② ( ) 内字母是表示也可以照那样变, 即应变 -ой 者, 变为 -ою 亦可。

\* 同第一格或第二格表示动物同二格, 非动物同一格, 以下各表同此。

物主、指示、限定代詞变格表

(附表二)

物 主 代 詞								
数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性	
1	мой	моё	моя́	мои́	наш	на́ше	на́ша	на́ши
2	моего́	моего́	моёй	мои́х	на́шего	на́шего	на́шей	на́ших
3	моему́	моему́	моёй	мои́м	на́шему	на́шему	на́шей	на́шим
4	同一格或二格	моё	мою́	同一格或二格	同一格或二格	на́ше	на́шу	同一格或二格
5	мои́м	мои́м	моёй (моёю)	мои́ми	на́шим	на́шим	на́шей (на́шею)	на́шими
6	моём	моём	моёй	мои́х	на́шем	на́шем	на́шей	на́ших
твой, свой, чей (чьего́), кой (кого́) 照 мой 变; ваш 照 наш 变.								
指 示 代 詞								
数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性	
1	то́т	то́	та́	те́	э́тот	э́то	э́та	э́ти
2	того́	того́	той	тех	э́того	э́того	э́той	э́тих
3	тому́	тому́	той	тем	э́тому	э́тому	э́той	э́тим
4	同一格或二格	то́	ту́	同一格或二格	同一格或二格	э́то	э́ту	同一格或二格
5	тем	тем	той (то́ю)	те́ми	э́тим	э́тим	э́той (э́тою)	э́тими
6	том	том	той	тех	э́том	э́том	э́той	э́тих
限 定 代 詞								
数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性	
1	весь	всё	вся́	все	сам	само́	сама́	са́ми
2	всего́	всего́	всей	всех	самого́	самого́	самой	самы́х
3	всему́	всему́	всей	всем	самому́	самому́	самой	самы́м
4	同一格或二格	всё	всю́	同一格或二格	самого́*	само́	самоё	самы́х*
5	всем	всем	всей (всёю)	все́ми	самы́м	самы́м	самой (само́ю)	самы́ми
6	всём	всём	всей	всех	само́м	само́м	самой	самы́х
* сам, са́ми 的第四格如系非动物时, 以 са́мый, са́мые 代替.								

## 形 容 詞 变 格 表

(附表三)

数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性	
	1	-ый -ой	-ое		-ая	-ые	-ий		-ее	-яя	-ие	
2	-ого	-ого	-ой	-ых	-его	-его	-ей	-их	-ьего	-ьего	-ьей	-ьих
3	-ому	-ому	-ой	-ым	-ему	-ему	-ей	-им	-ьему	-ьему	-ьей	-ьим
4	同一格 或二格	-ое	-ую	同一格 或二格	同一格 或二格	-ее	-юю	同一格 或二格	同一格 或二格	-ье	-ью	同一格 或二格
5	-ым	-ым	-ой (-ою)	-ыми	-им	-им	-ей (-ею)	-ими	-ым	-ым	-ей (-ею)	-ыми
6	-ом	-ом	-ой	-ых	-ем	-ем	-ей	-их	-ьем	-ьем	-ьей	-ьих

註：詞尾为 -кий, -гий, -хий 的形容詞，除单数阳性、中性的五格及复数各格照 -ий 詞尾变格表变化外，其余单数各格，都照 -ый 詞尾变格表变化。

詞尾为 -жий, -ший, -чий, -ший 的形容詞，照 -ий 詞尾变格表变化时，-яя, -юю 应改为 -ая, -ую，如 хорошую, горячая, нищую。

## 数 詞 变 格 表

(附表四)

格	性*							
	阳性, 中性	阴性						
1	о́ба	о́бе	дво́е	че́тверо	двэ́сти	три́ста	че́тыреста	пяты́сот
2	обо́их	обе́их	дво́их	че́тверых	двухсо́т	тре́хсо́т	четыре́хсо́т	пяты́со́т
3	обо́им	обе́им	дво́им	че́тверым	двумста́м	тре́мста́м	четыре́мста́м	пяты́ста́м
4	同一格或二格	同一格或二格	同一格或二格	двэ́сти	три́ста	че́тыреста	пяты́со́т	
5	обо́ими	обе́ими	дво́ими	че́тверыми	двумяста́ми	тре́мяста́ми	четыре́мяста́ми	пяты́юста́ми
6	обо́их	обе́их	дво́их	че́тверых	двухста́х	тре́хста́х	четыре́хста́х	пяты́ста́х
1, 4	阳性, 中性 полтора́	阴性 полторы́		со́рок	девяно́сто	сто	полтора́ста	
2, 3, 5, 6	полу́тора			сорока́	девяно́ста	ста	полу́тора́ста	
1, 4	пять			пятьдеся́т				
2, 3, 6	пяти́			пяти́десяти				
5	пятью́			пятью́десятью				

註：тро́е 同 дво́е; пя́теро, ше́стеро 等与 че́тверо 同; ше́сть — двáдцать, три́дцать 等与 пять 同; ше́стьдеся́т, се́мьдеся́т, во́семьдеся́т 与 пяти́деся́т 同; ше́стьсо́т, се́мьсо́т, во́семьсо́т, девяты́со́т 与 пяты́со́т 同; сто 作为名詞的复数变格，見詞典正文 сто 条的●解。

\*凡是沒有註出性別的，阳阴中三性相同。



## 略 語 表

### 1. 文法方面

- [阳] 阳性名詞
- [阴] 阴性名詞
- [中] 中性名詞
- [完] 完成体動詞
- [未] 未完成体動詞
- [副] 副詞
- [連] 連接詞
- [代] 代詞
- [形] 形容詞
- [复] 名詞复数
- [感] 感叹詞
- [前] 前置詞
- [語气] 語气詞
- [拟声] 拟声詞
- [比] 形容詞及副詞比較級
- [数] 数詞
- [序数] 序数詞
- [插語] 插入語
- [命] 動詞命令式
- [縮] 縮写詞
- [集] 集合名詞

### 2. 修詞方面

- <轉> 轉义
- <方> 方言
- <古> 古語
- <旧> 旧時用語

- <詩> 詩中用語
- <稀> 罕用詞
- <俗> 俗字及俗話
- <諢> 玩笑語
- <諷> 諷刺語
- <粗> 粗野語
- <藐> 輕藐語
- <蔑> 蔑視語
- <罵> 罵詞
- <婉> 委婉語
- <卑> 卑視語
- <昵> 亲昵語
- <誤> 誤詞
- <諛> 諛語
- <不贊> 含有不贊成意思的用語
- <不拘> 不拘礼節語
- <儿語> 儿童的語言

### 3. 專門術語方面

- <天> 天文学
- <数> 数学
- <理> 物理学
- <电> 电学
- <化> 化学
- <医> 医学
- <药> 药學
- <矿> 矿物及矿业
- <动> 动物学
- <植> 植物学

- <乐> 音乐
- <农> 农业
- <林> 林业
- <冶> 冶金
- <艺> 艺术
- <技> 技术
- <机> 机械
- <史> 历史
- <軍> 軍事
- <空> 航空
- <海> 航海
- <商> 商业
- <經> 經濟
- <財> 財政
- <政> 政治
- <建> 建筑
- <法> 法学
- <哲> 哲学
- <宗> 宗教
- <印> 印刷
- <統> 統計学
- <解> 解剖学
- <測> 測量学
- <邮> 邮政
- <猎> 狩猎
- <摄> 摄影
- <棋> 棋戏
- <剧> 戏剧
- <无綫> 无綫电

註: <口語> <俗語> <地理> <鐵路> <心理> <結晶> <考古> <生物> 等, 一望即知, 說明从略.

## 俄 語 字 母 表

А а	Б б	В в	Г г	Д д	Е е ё	Ж ж	З з
И и	Й й	К к	Л л	М м	Н н	О о	П п
Р р	С с	Т т	У у	Ф ф	Х х	Ц ц	Ч ч
Ш ш	Щ щ	Ъ ъ	Ы ы	Ь ь	Э э	Ю ю	Я я

俄語旧字母:

І і = И и      ъ ъ = Е е      ө ө = Ф ф      V v = И и

## 目 次

前言.....	III
用法說明.....	IV
略語表.....	VIII
俄語字母表.....	VIII
正文.....	1—1327
附录:	
变化不規則的詞的检查表.....	1328
地名.....	1351
俄罗斯人常見人名检索表.....	1369
俄語作品中习見的外語.....	1375
俄汉英对照化学元素表.....	1382
数学符号表.....	1383
拉丁、希腊字母表.....	1384
公制度量衡表.....	1384

**A<sup>1</sup>** [中,不变] 俄文第一字母. А прописное 大写的字母<sup>1</sup>. А. Пункт а статьи второй 第二条 a 项. Дом № 12а 門牌甲十二号. ◊ От а до зет 从头到尾. Кто сказал а, (то) должен сказать и б 說了 а, 就不能不說 б (有始須有終). Не зная ни а, ни б 什么也不懂; 一无所知.

**A<sup>2</sup>** [連] ①(表示对立,对比之意)而,而是,可,却,倒是;但是. Он поехал, а я остался 他走了,我倒留下了. Пиши пером, а не карандашом 用鋼筆寫,可別用鉛筆寫. Хотя красив, а не умен 虽然美,可不聰明. ②(表示补充,說明,反对,加强及轉到另一意思之意)而,就,那末,而是,却是. На горé дом, а под горой ручей 山上有房子,山下有小溪. Было бы болóто, а черти найдётся <俗語> 有沼澤就有鬼;有漏洞就有人鑽;坏环境易有坏人. Он занят, а потому и не пойдёт в театр 他有事,因此不去看戏. Что ты сегодня делаешь? А завтра? 你今天作什么?(而)明天呢? А как его зовут? 他叫什么名字呢? ◊ А то <口語> 1) 否則,不然(的話); 2) 而实在是,而事实上,其实. Добрó бы был учёу, а то ведь знающий человек 如果是个无知的人倒还罢了,其实是个富有学識的人; 3) (用于句首,在拒絕之后表示再請求或願意)要不然就... А то бы скúшали смé! 要不然就請再吃點吧! А то пойдú! 要不然我就去吧! А не то 1) 否則,不然的話; 2) 可也許.

**A<sup>3</sup>** [語氣] <口語> ①(表示疑問或响应之意)怎样?什么? Пойдём гулять, а? 我們遊玩去,好嗎? ②(加强呼喚)喂,喂,呀. Ваня, á Ваня! 瓦尼亚,瓦尼亚呀!

**A<sup>4</sup>** [感] (表示惊讶,趁願等)啊,哈,哎呀. А, так это вы были! 啊,这原来是您呀! ◊ А, ну тебя (его, вас, их)! 得啦吧,你(他,你們,他們)別搗亂啦!

**A...** [詞冠] 表示“不”,“非”之意,例如: алогичный, аморальный.

**AA'** [中或動詞,不变] <兒語> 要大便的意思.

**А'АЛЕНСКИЙ**, -ая, -ое [形]: ааленский йрус <地質> 阿阿林組(侏罗紀下部最上层).

**АБА**, -а [陰] <方> ①白色厚呢子. ②白色厚呢子斗篷(或雨衣).

**АБАЖУР**, -а [陽] 灯罩,灯傘. Зелёный а. 綠灯傘.

**АБАЖУРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абажур 的形容詞.

**АБАЖУРОДЕРЖАТЕЛЬ**, -я [陽] 灯罩架,灯傘支柱.

**АБАЖУРЧИК**, -а [陽] Абажур 的指小.

**АБА'З**, -а [陽] <史> 阿巴茲(高加索及伊朗等地的旧銀輔币,約等于 20 戈比). Ни абаз-а 一文也沒有.

**АБАЗИНКА**, -и, 复二格 -ное [陰] 阿巴扎女人.

**АБАЗИНСКИЙ**, -ая, -ое [形] Абазинцы 的形容詞.

**АБАЗИНЦЫ**, -ев, 單 -нец, -нца [陽] 阿巴扎人(居住在契尔克斯克自治省和阿第盖自治省的少数民族).

**АБА'ЗИЯ**, -я [陰] 及 АБА'СИЯ, -я [陰] <医> 步行不能.

**АБА'К**, -а [陽] 及 АБА'КА<sup>1</sup>, -и [陰] ①<史>(古希腊和古罗马的)算盘. ②<建> 冠板.

**АБА'КА<sup>2</sup>**, -и [陰] 馬尼拉麻(用制船上纜索).

**АБАНДОН**, -а [陽] <海> 委付(海上保險的貨主或船主遇其保險的船或貨物陷于与全部灭失同一状态时,将其残余利益移轉于保险人而請求其賠償全部保險金額).

**АБА'Т**, -а [陽] ①天主教修道院院長. ②(法国)天主教神甫.

**АБАБАТИССА**, -ы [陰] Аббат 1 解的女性.

**АБАБАТСКИЙ**, -ая, -ое 及 <旧> АБАБАТОВСКИЙ, -ая, -ое [形] Аббат 的形容詞.

**АБАБАТСТВО**, -а [中] 天主教修道院(及其附属财产).

**АББРЕВИАТУРА**, -ы [陰] ①簡寫,縮寫(例如: н. э. = наша эра 公曆). ②縮語,略語(例如: исполком 执行委员会, вуз 高等学校). ③<乐> 略号,略符.

**АББРЕВИАТУРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аббревиатура 的形容詞.

**АББРЕВИАЦИЯ**, -и [陰] = аббревиатура.

**АБДИКАЦИЯ**, -и [陰] 退位,讓位;辞职.

**АБДО'МЕН**, -а [陽] <解> 腹,腹部.

**АБДУКТОР**, -а [陽] <解> (外)展肌.

**АБДУКТОРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абдуктор 的形容詞.

**АБДУКЦИЯ**, -и [陰] <解> 外展(作用).

**АБЕЛИТ**, -а [陽] 阿貝立特(炸藥).

**АБЕРРАЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] Аберрация 的形容詞.

**АБЕРРАЦИЯ**, -и [陰] 偏差. А. световых лучей <理> 光行差.

**АБЗАЦ**, -а [陽] ①(文章每段起首的)空格. ②(文章,条文的)段,一段. прочесть первый а. 讀完第一段.

**АБЗЕ'ТЦЕР**, -а [陽] <机> 多錐挖掘機.

**АБИЕТИ'Н**, -а [陽] <化> 松脂煙;銀樞脂.

**АБИЕТИ'НОВЫЙ**, -ая, -ое [形] Абиетян 的形容詞. Абиетиновая кислота 松香酸.

**АБИ'ННЫЙ**, -а [陽] <地質> Абá 的形容詞.

**АБИОГЕНЕ'З**, -а [陽] <生物> 生物自生,自然发生;自然发生論.

**АБИОТИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] <生物> 非生物的,无机物的. А. фактор 非生物因子. Абиотическая среда 无机物环境.

**АБИССА'ЛЬ**, -и [陰] <地質> 深海.

**АБИССА'ЛЕННЫЙ**, -ая, -ое [形] <地質> 深海的,海洋深处的(指深度在 1,000 米以上). Абиссальная область 深海洋层. Абиссальная фауна 深海动物界.

**АБИССИ'НКА**, -и [陰] 埃塞俄比亚女人(旧称: 阿比西尼亚女人).

**АБИССИ'НСКИЙ**, -ая, -ое [形] 埃塞俄比亚(人)的(旧称: 阿比西尼亚的).

**АБИССИ'НЦЫ**, -ев, 單 -нец, -нца [陽] 埃塞俄比亚人(旧称: 阿比西尼亚人).

**АБИТУРИЕНТ**, -а [陽] (革命前)中学应届毕业生.

**АБЛАКТИ'РОВАНИЕ**, -я [中] 及 АБЛАКТИРОВА'НИЕ, -и [陰] Аблактировать 的動名詞.

**АБЛАКТИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь [完,未] что <衣> 靠接,寄接.

**АБЛАТИ'В**, -а [陽] = аблятив.

**АБЛАУТ**, -а [陽] 及 АБЛЯУТ, -а [陽] <語言> 元音交替.

**АБЛЕГЕР**, -а [陽] <技> 泥炭运送切砖装置.

**АБЛЯТИ'В**, -а [陽] <語言> 夺格(某些語言如拉丁語的表示离开格).

**АБЛЯТИ'ВНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аблятив 的形容詞.

**АБЛЯЦИЯ**, -и [陰] <地質> 磨削,消融,移蝕.

**АБОЛИЦИОНИ'ЗМ**, -а [陽] <史> (对于恶劣制度的)废止論,废止主义;(对于奴隶制度,尤指从前美国北部奴隶制度的)废止运动.

**АБОЛИЦИОНИ'СТ**, -а [陽] 废止主义者(尤指对于奴隶制度).

**АБОЛИЦИОНИ'СТСКИЙ**, -ая, -ое [形] (奴隶制度的)废止主义(者)的.

**АБОЛИЦИЯ**, -и [陰] 废止,廢除.

**АБОНЕМЕНТ**, -а [陽] 預約券,长期票;多

次(戏)票; <旧> 預約,預訂. А. в театр (預購的)剧院多次座位券. ◊ Сверх абонемента 1) 預約以外; 2) <口語,諺> 額外再来一次.

**АБОНЕМЕНТНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абонемент 的形容詞.

**АБОНЕНТ**, -а [陽] 預約人,訂戶,(长期)用戶. А. телефонной сѣти 电话用戶.

**АБОНЕНТКА**, -и [陰] Абонент 的女性.

**АБОНЕНТНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абонент 的形容詞.

**АБОНИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完,未] что <旧> 預購,預約,預訂;定长期票,預約长期券. А. ложу в театре 預購剧院包厢长期票.

**АБОНИ'РОВАТЬСЯ**, -руюсь, -руешься <旧> ①[完,未] на что 預購,預訂;买預約券,定长期票. ②[未] Аборнировать 的被动.

**АБОРДА'Ж**, -а [陽] 接舷冲鋒,接舷搏斗. ◊ Брать (完) взять) на абортáж 用接舷冲鋒法攻击船艦.

**АБОРДА'ЖНЫЙ**, -ая, -ое [形] Абордаж 的形容詞.

**АБОРДИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь [完,未] кого-что ①接舷攻击,与(敌船)接舷搏斗. ②<轉.旧> (毫不客气地)抓住(某人)不放,搶拉.

**АБОРИГЕН**, -а [陽] 原有居民,本地人;土人,土著;[复] 土著民族.

**АБОРИГЕННЫЙ**, -ая, -ое [形] 本地的,本地生的,土生的. Аборигенная порода скотá 牲畜的本地品种.

**АБО'РТ**, -а [陽] 流产,小产;堕胎,打胎. Искусственный а. (人工)堕胎.

**АБОРТА'РИЙ**, -я [陽] 打胎的地方.

**АБОРТИ'ВНЫЙ**, -ая, -ое [形] ①<医> 早产的,流产的;頓挫的. А. метод 頓挫療法. Абортивные средства 堕胎剂;頓挫剂. ②<生物> 发育不足的,发育不全的. Абортивные органы растений 发育不足的植物器官.

**АБРАЗИ'В**, -а [陽] 磨料,磨磨物; <机> 磨料,砂輪.

**АБРАЗИ'ВНЫЙ**, -ая, -ое 及 АБРАЗИО'ННЫЙ, -ая, -ое [形] 磨礎用的,磨擦用的.

**АБРАЗИ'В**, -и [陰] <地質> 海蝕,水削,冲蝕,磨蝕. ②<医> 擦落,剝落,擦除术;磨耗;齿質耗損;擦破. ③磨滅,磨損,剝蝕.

**АБРАКАДА'БРА**, -ы [陰] 毫无意义的不成句的一套乱語.

**АБРЕВИАТУРА**, -ы [陰] 及 АБРЕВИА'ЦИЯ, -и [陰] = аббревиатура.

**АБРЕЖЕ'** [中,不变] (文章的)簡述,摘要;摘录.

**АБРЕК** [рэ], -а [陽] ①<史> (俄国征服高加索时)山地的游击战士,抵抗者; <轉> 好汉. ②<旧> (高加索山中的)强盜,山賊.

**АБРИКО'С**, -а [陽] 杏(屬) (Armeniaca).

**АБРИКО'СИК**, -а [陽] Абрикос 的指小.

**АБРИКО'СНЫЙ**, -ая, -ое 及 АБРИКО'СОВЫЙ, -ая, -ое [形] 杏的;杏制的. Абрикосная косточка 杏核. Абрикосовое варенье 杏子醬.

**АБРИКОТИ'Н**, -а [陽] 杏汁甜酒.

**АБРИ'Н**, -а [陽] <化> 紅豆鹼.

**АБРИС**, -а [陽] 輪廓;外形;外圍綫;略图.

**АБРИСЫ'В**, -ая, -ое [形] Абрис 的形容詞.

**АБРОГА'ЦИЯ**, -и [陰] 废止,取消(指指法律).

**АБСЕНТ** (сэп), -а [陽] 苦艾酒.

**АБСЕНТИ'ЗМ** (сэнтэ), -а [陽] (資本主义国家中的)缺席主义,不参加选举,棄权主义.

**АБСЕНТИ'ЗМ**, -а [陽] <医,旧> 苦艾酒中毒,濫飲苦艾酒.

**АБСИДА**, -ы [阴] = апсида.  
**АБСОЛЮТ**, -а [阳] ① 绝对; <哲> 绝对者. В идеалистической философии слово а. является синонимом божества. 唯心論哲学中绝对者一詞, 就是神的概念. ② 独立自存的东西; 无条件存在的东西.  
**АБСОЛЮТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] 独立的; 完整的. ◇ **Абсолютное употребление** <語言> 自足用法. Абсолютное употребление переходных глаголов 及物動詞的自足用法 (无补語的用法).  
**АБСОЛЮТИЗИРОВАТЬ**, -рую, -руешь 及 **АБСОЛЮТИРОВАТЬ**, -рую, -руешь [完, 未] что 使絕對化, 使成为无条件的.  
**АБСОЛЮТИЗМ**, -а [阳] (君主) 專制政体, 專制制度.  
**АБСОЛЮТИСТ**, -а [阳] 拥护專制制度者.  
**АБСОЛЮТИСТКА**, -и [阴] Абсолютист 的女性.  
**АБСОЛЮТИСТСКИЙ**, -ая, -ое [形] Абсолютизм 及 абсолютист 的形容詞.  
**АБСОЛЮТНОСТЬ**, -и [阴] Абсолютный 的抽象名詞; 絕對性; 无条件性.  
**АБСОЛЮТНЫЙ**, -ая, -ое; -тен, -тна [形] 绝对的, 无条件的 (与 относительный (相对的) 相对); 完全的, 十分的, 純粹的; 无限的; [副] абсолютно. Абсолютная величина <数> 绝对量. А. ноль <理> 绝对零度 (摄氏零下 273°). А. чемпион <运动> 绝对冠軍. Абсолютно безвыходных положений не бывает 不会有绝对没有办法的情况. Он абсолютно прав 他完全对. Абсолютное большинство 绝对多数, 絕大多數. Абсолютная монархия 君主專制. А. слух 绝对听力 (能精确辨定音的高度的). ◇ **Абсолютный вес семян** <农> 种籽的绝对重量 (一千粒种籽的重量).  
**АБСОЛЮЦИЯ**, -и [阴] ① <法> 无罪的判決. ② <宗> 罪惡的寬恕.  
**АБСОРБЕНТ**, -а [阳] 吸收物, 有吸收能力的物質.  
**АБСОРБЕР**, -а [阳] <技> 吸收器, 吸收塔; 吸收剂.  
**АБСОРБИРОВАТЬ** [第一, 二人称不用] -рует [完, 未] что 吸收; 吸取.  
**АБСОРБИРОВАТЬСЯ** [第一, 二人称不用] -руется, -оваться [完, 未] 成为吸收进去的. ② [未] Абсорбировать 的被动.  
**АБСОРБИЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] Абсорбция 的形容詞.  
**АБСОРБЦИЯ**, -и [阴] 或 **АБСОРПЦИЯ**, -и [阴] 吸收; 吸取; 吸收作用. А. света 光的吸收. А. газов углем 气体的被炭吸收.  
**АБСТИНЕНТ**, -а [阳] 主张绝对禁酒者 (禁飲, 禁制, 禁售).  
**АБСТИНЕНЦИЯ**, -и [阴] ① 禁酒. ② <医> 禁戒, 节制. ③ 禁慾.  
**АБСТРАГИРОВАНИЕ**, -я [中] Абстрагировать 的动名詞.  
**АБСТРАГИРОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完, 未] что 使抽象化; 用抽象法....  
**АБСТРАГИРОВАТЬСЯ**, -руюсь, -руешься ① [完, 未] от чего 思考(得出)抽象概念. ② [未] Абстрагировать 的被动.  
**АБСТРАКТ**, -а [阳] <旧> 抽象概念; 抽象性; 抽象的东西. Иные даже говорят, что это не живой человек, а а. 有些人甚至說, 这不是个活人, 而是个抽象的概念. ◇ **В абстрактe** 抽象地, 概括地; 大体上; 总之.  
**АБСТРАКТНОСТЬ**, -и [阴] 抽象性.  
**АБСТРАКТНЫЙ**, -ая, -ое; -тен, -тна [形] 抽象的 (与 конкретный (具体的) 相对); [副] абстрактно. Абстрактное понятие 抽象概念. ◇ **Абстрактное число** <数> 不名数.  
**АБСТРАКЦИОНИЗМ**, -а [阳] <艺> 抽象主义. 抽象派. А. в искусстве буржуазного Запада 资产阶级西方艺术中的抽象主义.  
**АБСТРАКЦИЯ**, -и [阴] ① 抽象; 抽象法. С помощью абстракции возникли все научные понятия 一切科学的概念都是借抽象

法产生出来的. ② 抽象概念. Научная а. верно и полно отражает природу 科学的抽象概念正确而完全地反映着自然. ③ <口語, 不贊> 空洞.  
**АБСУРД**, -а [阳] 謬論, 謬說, 妄誕无稽, 荒謬絕倫. Также рассуждение приводит к абсурду 这样議論的結果成为謬論.  
**АБСУРДНОСТЬ**, -и [阴] 謬論性.  
**АБСУРДНЫЙ**, -ая, -ое [形] 謬論的, 妄誕的, 荒謬的; [副] абсурдно. Абсурдное мнение 荒謬意見.  
**АБЦЕСС**, -а [阳] <医> 脓肿. Холдный а. 冷性脓肿.  
**АБЦИССА**, -ы [阴] <数> 横坐标.  
**АБУЛИЯ**, -и [阴] <医> 意志缺乏.  
**АБУТИЛОН**, -а [阳] <植> 苜蓿(屬) (Abutilon).  
**АБХАЗКА**, -и, 复二格-зоб [阴] 阿布哈兹女人.  
**АБХАЗСКИЙ**, -ая, -ое [形] 阿布哈兹(人)的. Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика (АССР) 阿布哈兹苏維埃社会主义自治共和国.  
**АБХАЗЦЫ**, -ов, 单-зец, -зца [阳] 阿布哈兹人 (格鲁吉亚共和国民族之一).  
**АБХАЗЫ**, -ов, 单-аз, -а [阳] = абхазцы.  
**АБЦУГ**, -а [阴] ① 每次給左右分的两张牌. ② <冶> 銀矿渣, 金矿渣, 鉛渣. ◇ **С первого абцуга** 或 **по первому абцугу** <旧> 从最初起, 从一开始就....  
**АБШИД**, -а [阳] <旧> 退职; 免职; 离职証.  
**АБШТРИХ**, -а [阳] <冶> 浮渣, 面渣.  
**АБЫ** <方> ① 連读, 不变. ② 就行. Дам тебе помощника, а скорее сделали тебе помощника, а. 給你一个助手, 只要快点办好就行. ③ [語气] (与代詞或副詞接在一起) 不管, 不論, 隨便. Абы-кто 不論誰, 不管什么人. Абы-какой 不管什么样的. Абы-как 无论如何, 不管怎么样.  
**АБЬЮРАЦИЯ**, -и [阴] 退歇 (或放棄某种信念) 的公开声明.  
**АВАБИ** [阳, 不变] 鮪魚.  
**АВАГИС**, -а [阳] <动> 密毛捕鳥猴(屬) (Avahis).  
**АВАЛЬ**, -я [阳] 票据之担保.  
**АВАНГАРД**, -а [阳] ① <軍> 前卫, 前卫队. ② <轉> 先鋒队. Партия большевиков — закалённый в боях а. советского народа 布尔什維克党是在战斗中锻炼出来的苏联人民先鋒队. В авангарде борьбы за мир 站在为和平而斗争的前列. Быть в авангарде 打先鋒.  
**АВАНГАРДНЫЙ**, -ая, -ое [形] 前卫的; 先鋒(队)的. Авангардные бой 前卫战. Авангардная роль коммунистов 共产党员的先鋒作用.  
**АВАНЗАЛ**, -а [阳] (大厅前的) 前厅.  
**АВАНЗАЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] 前厅的.  
**АВАНЛОЖА**, -и [阴] 剧院包厢入口处的小屋.  
**АВАНПОРТ**, -а [阳] 外港, (便于投錨停泊的) 港口外部.  
**АВАНПОСТ**, -а [阳] <軍, 旧> 前哨.  
**АВАНПОСТНЫЙ**, -ая, -ое [形] 前哨的.  
**АВАНС**, -а [阳] ① 預付; 預支; 預付款; 預支款; 墊款. Получать а. в счёт зарплаты 預支工資. Выдать а. (或 авансом) 預付. Получить а. (或 авансом) 領到預付款, 預支. ② [复] <轉, 口語> (欲与某人亲近或征求其同意的之前) 表示好感. Делать авансы (кому) (对某人) 預先表示好感; 鼓励(某人) 向其接近.  
**АВАНСИК**, -а [阳] Аванс 的指小.  
**АВАНСИРОВАНИЕ**, -я [中] Авансировать 的动名詞.  
**АВАНСИРОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完, 未] кого-что ① 預付款項; 預支. А. предприятие 預付給企业用款. ② 垫付. Продавец авансирует расходы по перевозке 賣方(替买方) 垫付运输費用. Авансированные расходы 垫付的开支. || 完 **заавансировать**, -рую, -руешь.

**АВАНСИРОВАТЬСЯ**, -руюсь, -руешься. ① [完, 未] 預支款項, 領(到)預付款. ② [未] Авансировать 的被动.  
**АВАНСОВЫЙ**, -ая, -ое [形] 預付的; 預支的. А. отчёт 預支費的報銷.  
**АВАНСОДАТЕЛЬ**, -я [阳] 預付(款)者.  
**АВАНСОДЕРЖАТЕЛЬ**, -я [阳] 領預付款者, 預支(款)者.  
**АВАНСОМ** [副] 作为預付; 作为預支; <口語> 預先(地). Получить а. сто рублей 領到一百卢布預支金.  
**АВАНСЦЕНА**, -ы [阴] 舞台的前部, 台口.  
**АВАНТАЖ**, -а [阳] <旧> 有利的状况, 順利, 好机会.  
**АВАНТАЖНЫЙ**, -ая, -ое; -жен, -жна [形] <口語, 旧> 有利的, 順利的, 有好机会的; 漂亮的. Авантажное дело 有利的事. А. вид 漂亮的外貌.  
**АВАНТЮРА**, -ы [阴] 冒險(行为); 行險僥倖(的行为); 盲目(行为); (不甚正当的) 猎奇; 风流勾当, 私情. Пускаться в авантюры 作些冒險僥倖事. Политическая а. 政治上盲目行为. Он разорился на торговых авантюрах 他在商业冒險上破了产. Любовная а. 风流勾当 (多指不正当的恋爱).  
**АВАНТЮРИЗМ**, -а [阳] 冒險主义, 盲动主义; 冒險性, 盲动性.  
**АВАНТЮРИН**, -а [阳] ① <前> 砂金石. ② 金星玻璃.  
**АВАНТЮРИНОВЫЙ**, -ая, -ое [形] Авантюриный 的形容詞. Авантюриновое глазури 砂金石釉. Авантюриновое стекло 金星玻璃.  
**АВАНТЮРИСТ**, -а [阳] 冒險家, 冒險主义者, 行險僥倖者, 盲动家; (不甚正当的) 猎奇家.  
**АВАНТЮРИСТИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] 冒險性的, 盲动性的. Авантюристическая политика 侵略者 侵略者的冒險僥倖政策.  
**АВАНТЮРИСТИЧНЫЙ**, -ая, -ое; -чен, -чна [形] 冒險的, 盲动的.  
**АВАНТЮРИСТКА**, -и [阴] Авантюрист 的女性.  
**АВАНТЮРИСТСКИЙ**, -ая, -ое [形] Авантюрист 的形容詞.  
**АВАНТЮРНОСТЬ**, -и [阴] 冒險性, 盲动性.  
**АВАНТЮРНЫЙ**, -ая, -ое [形] ① 冒險的, 行險僥倖的, 盲动的. Авантурное выступление империалистической клики 帝国主义集团的冒險行动. ② 探險的; 情节复杂而有趣的, 情节惊险的(小說等).  
**АВАРИЙНОСТЬ**, -и [阴] (机器等) 常发生事故; 事故率, 故障率. Борьба с аварийностью 防止事故.  
**АВАРИЙНЫЙ**, -ая, -ое [形] ① (失事时) 用以修理的; 应急用的. Аварийная машина 修理車. Аварийная команда 修理队. Аварийная рация 应急用的无线电台. ② <海, 商> 海損的. А. бонд (рэверс) 海損契約.  
**АВАРИЩИК**, -и [阳] <口語> ① 担任修理的工作人员. ② 常出事故的工作人员.  
**АВАРИЯ**, -и [阴] ① 遇險, 失事, 遭难; 事故, 破損, 損壞. Потерпеть аварию 遇險, 失事. В цеху произошла а. 車間里出了事故. ② <海, 商> 海損. Общая а. 共同海損. Частная а. 单独海損.  
**АВАРКА**, -и, 复二格-рок [阴] 阿瓦尔女人.  
**АВАРСКИЙ**, -ая, -ое [形] 阿瓦尔人的.  
**АВАРЦЫ**, -ев, 单-рец, -рица [阳] 及 **АВАРЫ**, -ов, 单-вар, -а [阳] ① 阿瓦尔人 (高加索东部的民族之一). ② <史> 阿瓦尔人 (古代突厥族的一个部落, 中国旧史書上称为柔然, 芮芮, 茹茹等).  
**АВГНЕВЫ КОНЮШНИ** или конюшня.  
**АВГИТ**, -а [阳] <矿> 普通輝石.  
**АВГУР**, -а [阳] ① <史> (古罗马的) 占卜官, 預言者(类如我国的公冶长). ② <轉, 諷> 以預知自負者, 以知神祕自負者; 以神祕愚弄人者. ◇ **Улыбно авгуров** 或 **улыбаться на авгуров** (при встрече) 愚弄人者互相会心的微笑; 騙人时的彼此知会.  
**АВГУСТ**, -а [阳] 八月.

**АВГУСТЕЙШИЙ**, -ая, -ое [形] (革命前用語) 至圣的 (指皇帝); 至尊的 (指与皇帝有关的).

**АВГУСТИНЕЦ**, -нца [阳] <宗> 奥古斯丁僧团的僧人.

**АВГУСТОВСКИЙ**, -ая, -ое [形] 八月的. А. блок <史> (托洛茨基派組織的反党) 八月联盟.

**АВДИОМЕТР**, -а [阳] <理> 听度計.

**АВДОТКА**, -и [阴] <动> 石鴉 (Burinus oedicnemus).

**АВЕНЮА** [中, 不变] 大馬路, 大街.

**АВЕРРОИЗМ**, -а [阳] <哲> 阿威罗伊主义 (阿拉伯思想家伊朋·路西德反对伊斯兰教及天主教的哲学学说).

**АВЕРС**, -а [阳] 反面, 背面 (指錢币或徽章).

**АВЕ'СТА**, -ы [阴] 阿吠陀 (古阿塞拜疆, 中亚細亚和波斯的祆教的圣經彙編).

**АВИА...** [复合詞第一部] 表示“航空”, “飞行”, “飞机”之意, 例如: авиабáза, авиабóмба.

**АВИАБАЗА**, -ы [阴] 空軍基地, 航空基地.

**АВИАБОМБА**, -ы [阴] 航空炸弹, 飞机炸弹.

**АВИАВОКЗАЛ**, -а [阳] <空> (飞机場上的) 站房.

**АВИАГАНГСТЕР**, -а [阳] <俗> 空中强盜 (指持帝国主义侵略者的惨无人道的空軍).

**АВИАГОРИЗОНТ**, -а [阳] <空> 航空地平仪.

**АВИАДВИГАТЕЛЬ**, -я [阳] <空> 航空发动机, 飞机发动机.

**АВИАДЕСА'НТ**, -а [阳] 空軍陆战队.

**АВИАДЕСА'НТНЫЙ**, -ая, -ое [形] 空軍陆战队的.

**АВИАЗАВО'Д**, -а [阳] 飞机制造厂.

**АВИАЗВЕНО'**, -а [中] <空> 航空分队, 飞行分队.

**АВИАКАРТА**, -ы [阴] <空> 航空地图, 飞行地图.

**АВИАКЛУБ**, -а [阳] 航空俱乐部.

**АВИАКОМПА'НИЯ**, -и [阴] 航空公司.

**АВИАКОНСТРУКТОР**, -а [阳] 航空設計师, 飞机設計师.

**АВИАЛЕС**, -а [阳] <空> 航空用木材.

**АВИАЛИ'НИЯ**, -и [阴] 航空綫, 航綫.

**АВИАЛ'ИЯ**, -я [阳] <冶> 阿維鋁合金 (鋁銅鎂硅合金).

**АВИАМАТКА**, -и [阴] 航空母艦 (現在多半用 авианосец).

**АВИАМАЯК**, -а [阳] <空> 航空灯塔.

**АВИАМЕТЕОСЛУЖБА**, -ы [阴] <空> 航空气象勤务.

**АВИАМЕТЕОСТА'НЦИЯ**, -и [阴] <空> 航空气象站.

**АВИАМЕХА'НИК**, -а [阳] <空> 航空机械士.

**АВИАМОДЕЛИЗМ** [дэ], -а [阳] <空> 航空器模型术.

**АВИАМОДЕЛИСТ** [дэ], -а [阳] <空> 航空器模型制造者, 飞机模型制造者.

**АВИАМОДЕЛЬ** [дэ], -и [阴] <空> 航空器模型, 飞机模型.

**АВИАМОДЕЛЬНЫЙ** [дэ], -ая, -ое [形] <空> 航空器模型的. А. кружок 航空器模型小组.

**АВИАМОТОР**, -а [阳] 航空发动机, 飞机发动机.

**АВИАНАВИГАТОР**, -а [阳] <空> 航空领航員.

**АВИАНОСЕЦ**, -нца [阳] 航空母艦.

**АВИАОТ'РЯД**, -а [阳] <空> 航空中队, 飞行中队; <口語> 飞机队.

**АВИАПАРК**, -а [阳] <空> ① 停机场, 飞机庫. ② 航空器材厂. ③ 飞机总数. Увеличить а. 增加飞机总数.

**АВИАПОДКОРМКА**, -и [阴] <空> 飞机施追肥.

**АВИАПОЧТА**, -ы [阴] 航空邮政; 航空邮件.

**АВИАРАЗВЕДКА**, -и [阴] 空中偵察.

**АВИАСЕКСТА'НТ**, -а [阳] <空> 航空六分仪.

**АВИАСИГНАЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] <空> 对空信号的. Авиасигнальное полóтнице 对空信号布板. А. пост 对空信号哨, 对空通訊所.

**АВИАСТРОЕ'НИЕ**, -я [中] 航空制造业.

**АВИАСЪЕМКА**, -и [阴] <空> 空中照相, 空中摄影.

**АВИАТЕХНИК**, -а [阳] <空> 航空机械师.

**АВИАТИКА**, -и [阴] <旧> 航空学.

**АВИАТОР**, -а [阳] 航空家, 飞行家, 飞行员.

**АВИАТОРСКИЙ**, -ая, -ое [形] 飞行員的.

**АВИАТОРША**, -и [阴] Авиатор 的女性.

**АВИАТРА'НСПОРТ**, -а [阳] ① 飞机运输艦. ② 航空运输, 空运.

**АВИАТРАССА**, -ы [阴] <空> 航綫.

**АВИАХИМ**, -а [阳] <旧> 航空化学协会.

**АВИАЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] 航空的, 飞行的, 飞机的; 空軍的. Авиационная школа 航空学校. А. инженер 航空工程师.

**АВИАЦИЯ**, -и [阴] ① <空> 航空; 航空事业; 航空設置; 空軍; <集> 飞机(队); 全部飞机. Гражданская а. 民用航空. Военная а. 軍用航空; 空軍. Истребительная а. 驅逐机(队), 战斗机(队), 歼击机(队). Бомбардировочная а. 轟炸机(队). День авиации 空軍节, 航空节. ② 航空学, 航空术.

**АВИАЧА'СТЬ**, -и [阴] 空軍部队, 飞行队.

**АВИАШКОЛА**, -ы [阴] 航空学校.

**АВИЕТКА**, -и [阴] <空, 旧> 輕型飞机, 小飞机(单座或双座的).

**АВИЗ**, -а [阳] ① <旧> 声明; 广告. ② <商> 汇款通知单; 发货通知单.

**АВИЗИРОВАТЬ**, -рую, -руешь [未] кого-что 通知.

**АВИЗНЫЙ**, -ая, -ое [形] Ави́з 及 ави́зо<sup>1-2</sup> 的形容词. Ави́зное письмо 通知信. Ави́зное судно <旧> 偵察通信艦.

**АВИЗО**<sup>1</sup> [中, 不变] = ави́з.

**АВИЗО**<sup>2</sup> [阳, 中, 不变] <海, 旧> 偵察通信艦.

**АВИСТА**, -ы [阴] ① (票据上写的) “憑票即付”字样. ② 憑票即付的票據.

**АВИТАМИНОЗ**, -а [阳] <医> 維生素缺乏病, 維他命缺乏病.

**АВИТАМИНОЗНЫЙ**, -ая, -ое [形] 維生素缺乏病的.

**АВИФАУНА**, -ы [阴] <动> 鳥类区系.

**АВЛОС**, -а [阳] (古希腊的) 簾窗.

**АВОГАДРО**: 1) авога́дро за́кон <理> 阿伏伽德罗定律 (体积相等的气体在同温同压时所含的分子数相等定律); 2) авога́дро числó <理, 化> 阿伏伽德罗常数 (任何物質的克分子中所含之分子数等于 6.023 × 10<sup>23</sup>).

**АВОКАДО** [中, 不变] <植> 鳄梨(屬) (热带产的一种果实) (Persea).

**АВОСЬ** [插語] <口語> 或許, 也許, 碰巧, 侥倖, 碰运气. Купил лотерейный билет, думал, а выиграл 买了一张奖券, 想侥倖中奖. Позвонил ему, а он дома 給他打电话吧, 他也許在家. А. не опоздаем 或許, 我們不致迟誤. ♦ На авось <口語> 希望侥倖成功, 碰运气.

**АВОСЬКА**, -и [阴] <俗> (买东西用的) 網縷袋, 網兜子.

**АВРАЛ**, -а [阳] ① <海> 全体上甲板集合; 全体船員共同进行的工作. ② <轉, 口語> 全体動員的緊急工作. Объявить а. 緊急動員全体工作.

**АВРАЛ'ИТЬ**, -лю, -лишь [未] <海> 全体集合到甲板上工作; 参加全体上甲板集合.

**АВРАЛ'ЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аврал 的形容词. Авралная работа 全体動員的緊急工作.

**АВРА'Н**, -а [阳] <植> 水八角(屬) (Gratiola). А. аптечный 藥用八角.

**АВРИКУЛА**, -ы [阴] <植> 报春草 (Primula auricula).

**АВРОРА**, -ы [阴] ① [大寫] (羅馬神話) 司晨女神. ② <詩, 旧> 曙光, 朝霞. ♦ Крейсер Аврора (起义参加十月革命的) 阿美乐尔号巡洋艦.

**АВСТЕРИЯ**, -и [阴] <旧> 旅館, 飯店.

**АВСТРАЛИ'Я**, -и [阴] 澳洲女人.

**АВСТРАЛИЙСКИЙ**, -ая, -ое [形] 澳洲的, 澳大利亞的. А. Союз 澳大利亞联邦.

**АВСТРАЛИЙЦЫ**, -ев, 单 -и́ец, -и́ца [阳]

澳洲人, 澳大利亞人.

**АВСТРАЛОПИТЕК**, -а [阳] <古生> (非洲发现的) 南方古猿.

**АВСТРАЛ'ЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] <旧> 南方的; 热带的.

**АВСТРИЙКА**, -и [阴] 奥地利女人, 奥国女人.

**АВСТРИЙСКИЙ**, -ая, -ое [形] 奥地利的, 奥国的.

**АВСТРИЙЦЫ**, -ев, 单 -и́ец, -и́ца [阳] 奥地利人, 奥国人.

**АВСТРИЯК**, -а [阳] <旧, 俗> 奥地利人.

**АВСТРИЯЧКА**, -и [阴] Австри́як 的女性.

**АВСТРО-ВЕНГЕ'РСКИЙ**, -ая, -ое [形] <史> 奥匈的, 奥匈帝国的. Австро-венгерская империя 奥匈帝国.

**АВСТРОМАРКСИЗМ**, -а [阳] 奥地利馬克思主义 (一种修正主义).

**АВТАРКИ'ЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] Автаркия 的形容词.

**АВТАРКИ'Я**, -и [阴] <經> 自給自足, 国家的經濟孤立政策.

**АВТЕНТИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] = аутентичский.

**АВТЕНТИЧНОСТЬ**, -и [阴] = аутентичность.

**АВТЕНТИЧНЫЙ**, -ая, -ое; -чен, -чна [形] = аутентичный.

**АВТО** [中, 阳, 不变] 汽車.

**АВТО...** [复合詞第一部] 表示“自己”, “自动”; “汽車”等意, 例如: автосце́пка, автоба́за, автопортрёт.

**АВТОБАЗА**, -ы [阴] 汽車場.

**АВТОБИОГРАФИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] 自传的, 自述的.

**АВТОБИОГРАФИЧНОСТЬ**, -и [阴] 自传性, 自述性; 自传体.

**АВТОБИОГРАФИЧНЫЙ**, -ая; -ое; -чен, -чна [形] 自传性的, 自传体的, 自述体的. А. роман 自传体小說.

**АВТОБИОГРАФИ'Я**, -и [阴] 自传, 生平自述.

**АВТОБЛОКИРОВА'НКА**, -и [阴] <铁路> 自动区截制.

**АВТОБЛОКИРОВА'ЧНЫЙ**, -ая, -ое [形] <铁路> 自动区截制的.

**АВТОВРОНЕЧА'СТЬ**, -и [阴] <軍> 装甲汽車部队, 机甲部队.

**АВТОБУС**, -а [阳] 公共汽車, 多座位的載客大汽車.

**АВТОБУСНЫЙ**, -ая, -ое [形] 公共汽車的. Автобусное сообщение 公共汽車交通.

**АВТОВАГО'Н**, -а [阳] 自动軌行車 (如輕油車等).

**АВТОВАКЦИ'НА**, -ы [阴] <医> 自体菌液.

**АВТОГАМИ'Я**, -и [阴] <生物> 自体繁殖; 自体受精; <植> 自花受精, 自花受粉, 自花交配.

**АВТОТЕРАПИ'Я**, -и [阴] <医> 自血疗法.

**АВТОГЕН**, -а [阳] <技> 气焊, 熔焊; 气切, 熔切.

**АВТОГЕНЕЗ**, -а [阳] <生物> 自然发生, 生物自生, 自体內生成, 自生; 自生說 (反动学說之一).

**АВТОГЕННЫЙ**, -ая, -ое [形] <技> (高温下) 气焊的; (高温下) 气切的. Автогенная сварка 气焊, 熔接. Автогенная резка 气切, 熔切.

**АВТОГЕНЩИК**, -а [阳] 气焊工; 气切工.

**АВТОГРАВЮ'РА**, -ы [阴] 自制刻版 (根据自己画的画, 自己制成的刻版).

**АВТОГРАФ**, -а [阳] 亲笔 (某人亲笔的題詞, 題名, 手稿等); 墨蹟. Пушкинские автографы 普希金手稿.

**АВТОГРАФИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] Автограф 的形容词.

**АВТОГРАФ**, -а [阳] ① 墨蹟 (手稿) 复制 (术) (如影印等). ② <旧> 名人笔跡鑑定学.

**АВТОГРАФСКИЙ**, -ая, -ое [形] Автограф 的形容词. Автографская бумага 墨蹟复制用紙.

**АВТОГРЕЙДЕР**, -а [阳] 自动平土机。  
**АВТОГУЖЕВО'И**, -ял, -ое [形] 汽车及兽力车的。А. транспорт 汽车及兽力车的运输。  
**АВТОДЕ'РРИК** -а [阳] <技> 自动起重机。  
**АВТОДИДА'КТ**, -а [阳] 自修者。  
**АВТОДИ'Н**, -а [阳] <无线,旧> 自差,自拍。  
**АВТОДОРО'ЖНЫЙ**, -ая, -ое [形] 汽车路工程的,公路工程的。А. техникум 汽车路工程学校,公路工程学校。  
**АВТОДРЕЗИ'НА**, -ы [阴] <铁路> 轨道车, 执行摩托车。  
**АВТОДРО'М**, -а [阳] 汽车检验场; 汽车竞赛场。  
**АВТОЖИ'Р**, -а [阳] <空> (旧式的) 直昇飞机。  
**АВТОЗАВО'Д**, -а [阳] 汽车工厂, 汽车制造厂。  
**АВТОЗАВО'ДСКИЙ**, -ая, -ое [形] 汽车工厂的。  
**АВТОИНСПЕ'КЦИЯ**, -и [阴] 汽车检查; 汽车检查所。  
**АВТОИНТОКСИКА'ЦИЯ**, -и [阴] <医> 自体中毒。  
**АВТОИНФЕ'КЦИЯ**, -и [阴] <医> 自体感染, 自染。  
**АВТОКА'МЕРА**, -ы [阴] (汽车轮胎的) 内胎。  
**АВТОКА'Р**, -а [阳] 及 **АВТОКА'РА**, -ы [阴] = автолежка。  
**АВТОКАТАЛИЗ**, -а [阳] <化> 自动催化作用。  
**АВТОКЕФА'ЛИЯ**, -и [阴] <宗> 独立教会。  
**АВТОКЕФА'ЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] Автокефáлия 的形容词。Автокефáльная церковь 独立教会。  
**АВТОКЛА'В**, -а [阳] <理,化> 压热器; 压力锅; 高压釜。  
**АВТОКОЛЕБА'НИЯ**, -и [阴] <理> 自振。  
**АВТОКОЛО'ННА**, -ы [阴] 汽车纵队。  
**АВТОКО'РД**, -а [阳] <技> 轮胎衬布。  
**АВТОКРА'Н**, -а [阳] 汽车式起重机。  
**АВТОКРАТ**, -а [阳] <政> 专制君主, 独裁者。  
**АВТОКРАТИ'ЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] Автокра́тия 的形容词。  
**АВТОКРА'ТИЯ**, -и [阴] <政> 专制, 独裁。  
**АВТО'Л**, -а [阳] <技> 汽车滑油。  
**АВТОМА'ВКА**, -и [阴] <口语> 流动售货汽车。  
**АВТОЛЕСОВОЗ**, -а [阳] 运材汽车, 自动运送木材机。  
**АВТОЛИЗ**, -а [阳] <化> 自溶作用。  
**АВТОЛИТОГРА'ФИЯ**, -и [阴] <印> 自画石印水。  
**АВТОЛО'ГИЯ**, -и [阴] 词的原义使用。  
**АВТОМАГИСТРА'ЛЬ**, -и [阴] 汽车路干线。  
**АВТОМА'Т**, -а [阳] ① <技> 自动机, 自动装置。Телефо́н-а. 自动电话。② <军> 自动枪, 冲锋枪。③ <转> 像机械一样的人(没有自己的主张, 没有意识地动作的人)。  
**АВТОМАТИЗА'ЦИЯ**, -и [阴] Автоматизи́ровать (-ся) 的动名词; 自动化。А. производст́ва 生产自动化。  
**АВТОМАТИЗИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь; -аны́и [完,未] что ① 使机械化, 使成为自动的。А. движе́ния 使动作机械化。② 使自动化, 采用自动化装置。А. производст́во 使生产自动化。  
**АВТОМАТИЗИ'РОВАТЬСЯ** [第一,二人称不用] -руется [完,未] ① 成为机械化的; 成为自动化的。② Автоматизи́ровать 的被动。  
**АВТОМАТИ'ЗМ**, -а [阳] 自动性, 自动作用; 无意识性。  
**АВТОМА'ТИКА**, -и [阴] ① <技> 自动化的技术。② 自动机械, 自动装置。  
**АВТОМАТИ'ЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] ① 自动的; [副] автоматически。Автоматическая винто́вка 自动步枪。Дверь закрыва́ется автома́тически 门自动地关闭。② 自动性的, 无意识的; 机械的; 不由自主的; 自然而然的。Автоматическое движе́ние 无意识的动作。  
**АВТОМАТИ'ЧНОСТЬ**, -и [阴] Автоматиче́ский 的抽象名词。  
**АВТОМАТИ'ЧНЫЙ**, -ая, -ое; -чен, -чна [形] 自动性的, 无意识的; 机械的; 不由自主的; 自然而然的。  
**АВТОМА'ТНЫЙ**, -ая, -ое [形] Автомáт 的形容词。

**АВТОМА'ТЧИК**, -а [阳] ① 管理自动机械的工人。② <军> 自动枪手, 冲锋枪手。  
**АВТОМА'ТЧИЦА**, -ы [阴] 管理自动机械的女工。  
**АВТОМАШИ'НА**, -ы [阴] 汽车。  
**АВТОМЕДО'Н**, -а [阳] <旧, 諺> 赶车的, 御者。  
**АВТОМЕТАМОРФИ'ЗМ**, -а [阳] <地质> 自变质作用。  
**АВТОМИ'КСИС**, -а [阳] <生物> 自体受精, 自花交配。  
**АВТОМОБИЛЕСТРОЕ'НИЕ**, -я [中] 汽车制造(业)。  
**АВТОМОБИЛИЗА'ЦИЯ**, -и [阴] 汽车业的发展。  
**АВТОМОБИЛИ'ЗМ**, -а [阳] 汽车事业; 汽车运动, 汽车竞技。  
**АВТОМОБИЛИ'СТ**, -а [阳] 汽车竞技运动家, 汽车运动家。  
**АВТОМОБИЛИ'СТКА**, -и [阴] 女汽车竞技运动家。  
**АВТОМОБИ'ЛЬ**, -я [阳] 汽车。Грузово́й а. 载重汽车, 卡车。Легково́й а. 轻便汽车, 小汽车。  
**АВТОМОБИ'ЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] 汽车的。А. транспорт 汽车运输。  
**АВТОМОЛИ'Т**, -а [阳] <矿> 铁辉尖晶石。  
**АВТОМОРФИ'ЗМ**, -а [阳] <数> 自同构。  
**АВТОМОР'ФНЫЙ**, -ая, -ое [形] <数> 自同构的, 自守的。Автоморфная фу́нкция 自守函数, 有守函数。  
**АВТОМОТРИ'СА**, -ы [阴] <铁路> 内燃机车, 轻油车。  
**АВТОНОМИ'СТ**, -а [阳] <政> 自治论者, 主张自治者。  
**АВТОНОМИ'СТСКИЙ**, -ая, -ое [形] 主张自治(者)的。  
**АВТОНОМИ'ЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] 独立的, 自主的。  
**АВТОНО'МИЯ**<sup>1</sup>, -и [阴] <政> 自治; 自治权; 自主。  
**АВТОНО'МИЯ**<sup>2</sup>, -и [阴] <哲> 自律。  
**АВТОНО'МНОСТЬ**, -и [阴] 独立性, 自主性。  
**АВТОНО'МНЫЙ**, -ая, -ое; -мен, -мна [形] ① <政> 自治的, 有自治权的; 自主的。Автоно́мная респу́блика 自治共和国。Автоно́мная о́бласть 自治省。А. тариф 自主税则。② 个别的, 独立的。Автоно́мная смета 独立的预算。  
**АВТООПРЫ'СКИВАТЕЛЬ**, -я [阳] 自动喷雾器(喷雾器)。  
**АВТОПАКЕТОУКЛА'ДЧИК**, -а [阳] = автоукладчик。  
**АВТОПЕРЕВО'ЗКА**, -и [阴] <军> 汽车输送。  
**АВТОПИЛО'Т**, -а [阳] <空> 自动驾驶仪。  
**АВТОПЛА'СТИКА**, -и [阴] <医> 自体移植, 自体补形(术)。  
**АВТОПЛУ'Г**, -а [阳] <农> 机器犁。  
**АВТОПОГРУЗ'ЧИК**, -а [阳] 自动装运车; 自动装卸机。  
**АВТОПО'ЕЗД**, -а [阳] 汽车列车。  
**АВТОПОЕ'НИЕ**, -я [中] <农> 自动供水。  
**АВТОПОИ'ЛКА**, -и [阴] <农> 自动饮水装置(饮牲畜用)。Колхозные автопо́йки 集体农庄的自动饮水装置。  
**АВТОПОРТРЕ'Т**, -а [阳] 自画像。  
**АВТОПСИ'Я**, -и [阴] 剖验尸体, 验屍。  
**АВ'ТОР**, -а [阳] 作者, 著作; 创作者。А. ромáна 小说作者。А. предложе́ния 提議者, 建議人。А. изобре́тёния 发明人。А. симфо́нии 交响曲的作者。  
**АВТОРЕМО'НТНЫЙ**, -ая, -ое [形] 修理汽车的。А. заво́д 汽车修理厂。  
**АВТОРЕФЕРА'Т**, -а [阳] 自己作品的摘要叙述, 自作内容提要。  
**АВТОРИЗА'ЦИЯ**, -и [阴] <法> Авторизи́вать 的动名词。Перевод без авториза́ции 未經原作者贊同的譯本。  
**АВТОРИЗОВА'ТЬ**, -зую, -зүешь; -буванный [完,未] что (对于自己作品的翻版, 翻譯等) 表示贊同。Авторизованный перевод 經作者贊同的譯本。  
**АВТОРИТА'РНОСТЬ**, -и [阴] Авторита́рный

的抽象名词。  
**АВТОРИТА'РНЫЙ**, -ая, -ое; -рен, -рна [形] ① 使人盲目服从的, 專橫的, 霸道的。А. фашистский режим 專橫的法西斯制度。② 有权势的, 有权力的; 追求权势的; 以权威自居的。  
**АВТОРИТЕ'Т**, -а [阳] ① [只用单数] 威信, 威望; 权威, 声望。Пользоваться большо́м авторите́том 享有极大威望。Уронить а. 失去威信。Завоева́ть а. 获得威望。② 权威者。Крупный а. в химии 化学大权威。Первый а. 泰斗。  
**АВТОРИТЕ'ТНОСТЬ**, -и [阴] Авторите́тный 的抽象名词。  
**АВТОРИТЕ'ТНЫЙ**, -ая, -ое; -тен, -тна [形] ① 权威的, 有威信的, 有声望的; 绝对可靠的, 完全可靠的; [副] авторите́тно。А. учёный 权威学者。Авторите́тное мнение 权威的意見, 完全可靠的意見。② 不容违抗的, 气势凌人的, 发号施令的。А. тон (жест, вид) 气势凌人的口气(手势, 神气)。  
**АВТОРОТА'ЦИЯ**, -и [阴] <空> (飞机的) 自动旋轉, 自轉。  
**АВ'ТОРСКИЙ**, -ая, -ое [形] ① 作者的, 著作者的; 创作者的。Авторское пра́во <法> 著作权, 版权。А. гонора́р 稿酬, 作者酬金。② [用作名词] авторские, -их [复] <口语> 稿酬, 作者酬金。  
**АВ'ТОРСТВО**, -а [中] 作品出于(某人)手笔, 由(某人)著作(的事实)。Устано́вить а. 确定(某作品的)作者。  
**АВТОРУ'ЧКА**, -и [阴] 自来水笔。  
**АВТОСА'НИ**, -ей [复] <旧> 自动雪橇。  
**АВТОСЕРТЕРАПИ'Я**, -и [阴] <医> 自体血清疗法。  
**АВТОСИ'Н**, -а [阳] <电> 远距离传器, 同位器(沿电线将机械运动传递他处的电气装置)。  
**АВТОСМЕ'СЬ**, -и [阴] 汽车混合燃料。  
**АВТОСТО'П**, -а [阳] <铁路> 自动停車装置。  
**АВТОСТРА'ДА**, -ы [阴] 汽车路干线。Военная а. 军用汽车路干线。  
**АВТОСЦЕ'ПКА**, -и [阴] <铁路> 自动车钩, 自动挂钩。  
**АВТОТЕЛЕ'ЖКА**, -и [阴] 自动小货车。  
**АВТОТИПИ'ЧЕСКИЙ**, -ая, -ое 及 **АВТОТИ'ПНЫЙ**, -ая, -ое [形] Автоти́пный 的形容词。  
**АВТОТИ'ПИЯ**, -и [阴] <印> 照相版; 照相版印刷品。Трёхцветная а. 三色照相版。  
**АВТОТ'ОМЯ**, -и [阴] <动> 自断(某些动物受刺激时自断其身体的一部, 如蜻蜓等)。  
**АВТОТ'ОРМОЗ** [a] [阳] <铁路> 自动制动装置。  
**АВТОТРА'КТОРНЫЙ**, -ая, -ое [形] 制造汽车及拖拉机的。Автомобильная промышленность 汽车及拖拉机制造业。  
**АВТОТРАНСПОР'Т**, -а [阳] 汽车运输。Городской а. 市内汽车运输。  
**АВТОТРАНСФОРМА'ТОР**, -а [阳] <电> 自耦变压器, 单圈变压器。  
**АВТОТРАНСФУ'ЗИЯ**, -и [阴] <医> 自体输血。  
**АВТОТРОПИ'ЗМ**, -а [阳] <植> 向阳性。  
**АВТОТРОФ'НЫЙ**, -ая, -ое [形] <生物> 自营的, 自养的。Автотрофные организмы 自养有机体。  
**АВТОТЯГА'Ч**, -а [阳] <机> 汽车曳引机。  
**АВТОУКЛА'ДЧИК**, -а [阳] <技, 林> 原木捆自动推积机。  
**АВТОФИЛИ'Я**, -и [阴] 自我欣赏。  
**АВТОХРО'М**, -а [阳] <摄> 多色照相胶片, 天然色照相胶片。  
**АВТОХРО'МНЫЙ**, -ая, -ое [形] Автохро́м 的形容词。Автохро́мная пласти́ка 多色照相胶片。  
**АВТОХО'ТНЫЙ**, -ая, -ое [形] 本地的, 原地的, 土著的; 土产的。А. торф 本地的泥煤。Автохотные поро́ды <地质> 原地岩。  
**АВТОХО'ТНЫ**, -ов, 单-он, -а [阳] ① 本地原有居民, 土著。② <生物> 本地原产的生物。  
**АВТОЦИСТЕ'РНА**, -ы [阴] 水箱汽车, 油槽汽车。  
**АВТОШИ'НА**, -ы [阴] 汽车轮胎。

**АВТОШТУРМАН**, -а [阳] <空> 自动领航仪。  
**АВУА'РЫ**, -ов [复] <财> 在国外的存款。  
**АВУНКУЛАТ**, -а [阳] 甥舅权 (古耳曼人, 希腊人等由母权制残存下的一种风俗, 舅父对外甥的关怀较对其子尤甚)。  
**АГА**, -и [阴] <动> 大蟾蜍 (*Bufo marinus*)。  
**АГА<sup>1</sup>** [ага] [威] 啊! 噢! 啊哈! (表示得意或嘲笑) Ага! попался! 啊哈, 可得着你啦! 啊哈, 可抓住你啦!  
**АГА<sup>2</sup>** [ага] [语气] <俗> 是, 对, 嗯, 可不。 Видишь? — Ага, вижу 看见吗? — 是的, 看见了。  
**АГА<sup>3</sup>**, -и [阳] 阿哈 (伊朗, 土耳其等地某些官员的官衔; 现代土耳其的富农)。  
**АГА'ВА**, -ы [阴] <植> 龙舌兰 (属), 龙舌草 (*Agave*)。  
**АГАЛИТ**, -а [阳] <矿> 纈滑石。  
**АГАЛЬМАТОЛИТ**, -а [阳] <矿> 寿山石, 冻石。  
**АГА'МА**, -ы [阴] <动> 飞龙 (科) (*Agama*)。 А. степная 草原飞龙 (*A. sanguinolenta*)。  
**АГАМЕТА**, -ы [阴] <生物> 非配子; 非配偶子。  
**АГАМИ** [阴, 不变] <动> 南美喇叭鸟 (*Psophia crepitans*)。  
**АГАМИЯ**, -и [阴] ① 单身, 不婚。 ② <生物> 无性。  
**АГАМНЫЙ**, -ая, -ое [形] <生物> 无性生殖的。 Агамные виды 无性生殖的种类。  
**АГАМОНИЯ**, -и [阴] <生物> 无性生殖。  
**АГА'Р-АГА'Р**, -а [阳] (冻) 琼脂, 石花菜, 洋菜, 洋粉。  
**АГА'РИКУС**, -а [阳] <植> 平茸。  
**АГА'РНЫЙ**, -ая, -ое 及 **АГА'РОВЫЙ**, -ая, -ое [形] Ага́р-ага́р 的形容词。 А. завод 洋粉工厂。  
**АГАР'ЯНЕ**, -и [复] <旧, 方> 阿拉伯人; 伊斯兰教徒; 薩拉森人 (参看 сара́цины)。  
**АГАСФЕ'Р**, -а [阳] ① [大写] 阿格斯菲尔 (古犹太传说中注定永远流浪的一个人)。 ② <转> 终身漂泊流浪的人。  
**АГАТ**, -а [阳] <矿> 瑪瑙。  
**АГАТИС**, -а [阳] <植> 貝壳杉 (属) (*Agathis*)。  
**АГАТОВЫЙ**, -ая, -ое [形] 瑪瑙的。 ◊ Ага́товые глаза 又黑又亮的眼睛。  
**АГГЛОМЕРАТ**, -а [阳] ① <地質> 块集岩。 ② <技> 燒結矿。  
**АГГЛОМЕРАЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] Аггломера́ция 的形容词。 Аггломера́ционная машина 燒結机。  
**АГГЛОМЕРАЦИЯ**, -и [阴] ① <地質> 块集。 ② <技> 燒結; <化> 燒結作用, 附聚 (作用)。  
**АГГЛОМЕРИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь, -анный [未] что <技> 燒結; 使燒結; 使附聚。 Аггломери́рованные руды 燒結矿。 Аггломери́рующее средство 燒結剂。  
**АГГЛЮТИНАТИВНОСТЬ**, -и [阴] Агглюти́нативный 2 解的抽象名词。  
**АГГЛЮТИНАТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] ① <生物> 凝集的。 Агглюти́нативная способность кровяной сыворотки 血清的凝集力。 ② <語言> 黏着 (性的), 胶着的, 胶附的。 А. язык 黏着語。  
**АГГЛЮТИНАЦИЯ**, -и [阴] ① <生物> 凝集 (作用)。 ② <語言> 黏着, 胶着 (現象)。  
**АГГЛЮТИНИН**, -а [阳] <医> 凝集素。  
**АГГРАВАЦИЯ**, -и [阴] <医> 恶化, 加剧。  
**АГГРЕГАТ**, -а [阳] = агрега́т。  
**АГГРЕГАТНЫЙ**, -ая, -ое [形] = агрега́тный。  
**АГГРЕССИВ**, -а [阳] <生理, 医> 攻击素。  
**АГЕНТ**<sup>1</sup>, -а [阳] ① 代理人; 代表; 經理人; 委員。 А. по снабжению 供应委員。 Дипломати́ческий а. 外交代表。 Торго́вый а. 商务委員。 Страхово́й а. 保险公司代理人。 ② <不費> 奸細, 偵探, 間諜; 走狗, 爪牙。 Агенты империализма 帝国主义的走狗。  
**АГЕНТ<sup>2</sup>**, -а [阳] 动因, 能因, 作用物。 Химиче́ские агенты 化学作用物。  
**АГЕНТСКИЙ**, -ая, -ое [形] Агенти́<sup>1</sup> 及 агенти́ство 的形容词。

**АГЕНТСТВО**, -а [中] ① 通訊社。 А. Сильху́а 新华 (通訊) 社。 Телегра́фное а. СССР (ТАСС) 塔斯社。 Телегра́фное а. 电讯社。 А. Рёй-тера 路透社。 ② 代理处, 代办处; 支行, 支店; 代理店, 分销处, 經理处。 Транспорти́ное а. 運輸經理处。  
**АГЕНТУ'РА**, -ы [阴] ① 代理机关, 經理机关; <集> 代理人們, 經理人們。 ② 偵探机构。 ③ <不費, 集> 奸細, 特务; 走狗。 Буржуазная а. в рядах рабочего класса 工人阶级队伍中资产阶级走狗。  
**АГЕНТУ'РНЫЙ**, -ая, -ое [形] 偵探的。 Агенти́турные сведения 偵探情报。  
**АГЕРАТУМ**, -а [阳] <植> 胜紅薊 (属) (*Ageratum*)。  
**АГИОГРА'ФИЯ**, -и [阴] <文艺> 圣徒行传。  
**АГИТ...** [复合词第一部] 表示“宣传”“鼓动”之意, 例如: агитпро́б, агитпу́нкт。  
**АГИТА'ТОР**, -а [阳] 鼓动員, 鼓动者, 宣传員。  
**АГИТАТОРСКИЙ**, -ая, -ое [形] 鼓动員的, 鼓动者的, 宣传員的。  
**АГИТАЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] 宣传的, 鼓动的, 宣传性的。 Агитацио́нная работа среди населения 在居民中的宣传工作。 Агитацио́нно-пропаганди́стская работа 宣传鼓动工作。 Агитацио́нно-пропаганди́стский отде́л 宣传部。  
**АГИТАЦИЯ**, -и [阴] ① 鼓动, 宣传; 提倡。 А. — важное средство политическо́й борьбы классов и партий 宣传是各阶级及各党派进行政治上斗争的重要工具。 Сила большеви́стской агитации — в живой и непосредственной связи с жизнью и борьбой народных масс 布尔什維克的宣传力量, 是与人民大众的生活和斗争有着活生生的直接的联系。 Предвыборная а. 竞选宣传, 选举运动。 ② <口語> Агити́ровать 2 解的动名词。  
**АГИТИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь [未] ① 鼓动, 宣传, 进行鼓动; 提倡, 鼓吹。 ② кого-что <口語> 說服, 劝告, 鼓励。 ||完 сагити́ровать, -рую, -руешь; -анный (用于 2 解)。  
**АГИТКА**, -и [阴] <口語> 宣传品, 鼓动传单; 宣传画。  
**АГИТКОЛЛЕТИВ**, -а [阳] 宣传团, 鼓动队。  
**АГИТМАССОВЫЙ**, -ая, -ое [形] 鼓动群众的。 Агитма́ссовая работа 鼓动群众的工作。  
**АГИТПОЕЗД**, -а [阳] 宣传列车。  
**АГИТПРОП**, -а [阳] 宣传部。  
**АГИТПУНКТ**, -а [阳] 宣传所, 宣传站, 鼓动处。 А. при избира́тельном участке 选区宣传站。  
**АГИТСАМОЛЁТ**, -а [阳] 宣传飞机。  
**АГЛИЧКИЙ**, -ая, -ое [形] <旧> = английский。  
**АГЛОМЕРАТ**, -а [阳] = аггломе́рат。  
**АГЛОМЕРАЦИОННЫЙ**, -ая, -ое [形] = аггломе́рационный。  
**АГЛОМЕРАЦИЯ**, -и [阴] = аггломе́рация。  
**АГЛЮКО'Н**, -а [阳] <化> 貳之非醌部, 基。  
**АГНАТ**, -а [阳] <史, 法> 父系亲属。  
**АГНАТЫ**, -ат [复] <动> 无颌类 (*Agnatha*)。  
**АГНЕЦ**, -нца [阳] <古> 羊羔; 羔羊, 祭祀用的牲牲; <转> 温順听话的人。 Крётко, как а. <转> 像羊羔那样的馴順。 Прика́ннуться агнцем <转> 装作十分温順的人。  
**АГНИ** [阳, 不变] 火神 (古印度神話中的)。  
**АГНИЦА**, -ы [阴] Агнец 的女性。  
**АГНОЗИЯ**, -и [阴] <医> 无識別能, 領会不能, 不識症。  
**АГНОСТИК**, -а [阳] 不可知論者。  
**АГНОСТИЦИЗМ**, -а [阳] <哲> 不可知論。 А. опровергается наукой и историческо́й практикой 不可知論已为科学和历史的实践推翻了。  
**АГНОСТИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] Агности́цизм 及 агности́к 的形容词。  
**АГО'ГИКА**, -и [阴] <乐> 离拍 (奏得比拍子慢点或快点以加强演奏神韻)。  
**АГОНИЗИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь 及 АГО-

**НИ'РОВАТЬ**, -рую, -руешь [未] <医> 瀕死; <转> 临死苦悶, 临死掙扎。  
**АГОНИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] Агония 的形容词。 Агониче́ское состояние 瀕死状态。 ◊ Агониче́ская линия <地質> 零值磁偏綫。  
**АГОНИЯ**, -и [阴] 瀕死的状态, 喘气; 瀕死苦悶; <转> 垂死的掙扎, 最后掙扎。  
**АГОРА'ФБИЯ**, -и [阴] <医> 空曠畏惧症, 空曠恐怖。  
**АГПАИ'ТОВЫЙ**, -ая, -ое [形] <地質> 鈉質火成岩类的。 А. процесс 鈉質火成岩过程。  
**АГРАМА'НТ**, -а [阳] 花边, 緣有玻璃珠的边飾 (衣服, 帳幔等用)。  
**АГРАРИЗАЦИЯ**, -и [阴] 农业化。  
**АГРАРИИ**, -и [阳] 大地主。  
**АГРАРНИК**, -а [阳] 土地問題專家。  
**АГРАРНЫЙ**, -ая, -ое [形] 土地的, 农田的; 农业的。 Агра́рная реформа 土地改革, 土改。 Агра́рная страна 农业国。  
**АГРАФ**, -а [阳] ① <旧> (漂亮衣服上的) 鉤环, 鉤鈎。 ② <建> 拱頂石, 樞石。  
**АГРАФИЯ**, -и [阴] <医> 失書写能力症。  
**АГРЕГАТ**, -а [阳] <技> ① 联合机, 联动机, 复合机, 机组; 集合体, 組合物。 ② 机器的复杂部分。 ③ <矿> 集合体。  
**АГРЕГАТНЫЙ**, -ая, -ое [形] 联合机的; 集合装置的。 ◊ Агрега́тное состояние веще́ств <理> 物質的聚集态。  
**АГРЕМАН**, -а [阳] <外交> (派大使, 公使前, 向驻在国征求的) 同意。  
**АГРЕССИВНОСТЬ**, -и [阴] 侵略性, 侵略主义。  
**АГРЕССИВНЫЙ**, -ая, -ое; -вен, -вна [形] 侵略的, 侵略性的; 野心的; 侵犯性的; 含有敌意的; 挑衅性的; [副] агесси́вно。 Агесси́вная политика империалистов 帝国主义者的侵略政策。 Действовать агесси́вно 侵略地行动; 野心地行动。 А. тон 挑衅的口气; 含有敌意的口气。  
**АГРЕССИИ**, -и [阴] <政> 侵略, 侵犯; 侵略行为; 侵略势力。 Оча́г агесси́и 侵略势力策源地。  
**АГРЕССОР**, -а [阳] <政> 侵略者, 侵略国。 Аггесси́ром является то государство, которое первым приме́нит воору́женную силу против друго́го государства 侵略国就是首先对别的国家使用武力的那个国家。  
**АГРИКУЛЬТУРА**, -ы [阴] 农艺, 农作技术, 农耕技术。  
**АГРИКУЛЬТУРНЫЙ**, -ая, -ое [形] 农艺的, 农作技术的。 Агрику́льтурные мероприятия 改善农作技术的措施。  
**АГРО...** [复合词第一部] 表示“农”, “土地”, “农业”, “农艺”, “农作”等意, 例如: агробиология, агротехника。  
**АГРОБИОЛОГИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] 农艺生物学的, 农业生物学的。  
**АГРОБИОЛОГИЯ**, -и [阴] <农> 农艺生物学, 农业生物学。 Советская ми́чуринская а. 苏联的米丘林农艺生物学。  
**АГРОГО'РОД**, -а [阳] 农业城 (市)。  
**АГРОКУЛЬТУРА**, -ы [阴] 改良农业技术。  
**АГРОКУЛЬТУРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Агроку́льтура 的形容词。 Агроку́льтурные мероприятия 改良农业技术的措施。  
**АГРОЛОСОМЕЛИОРАТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] Агролесомелио́рация 的形容词。  
**АГРОЛОСОМЕЛИОРАЦИЯ**, -и [阴] 以森林改良农业气候土壤。  
**АГРОЛОГИЯ**, -и [阴] 农业土壤学。  
**АГРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] Агрометеоро́логия 的形容词。 Агрометеоро́логическая станция 农业气象站。  
**АГРОМЕТЕОРОЛОГИЯ**, -и [阴] 农业气象学。  
**АГРОМЕТР**, -а [阳] <测> 面积計算尺, 阿格尔夫尺。  
**АГРОМИНИМУМ**, -а [阳] <农> 农业常識, 农艺基本知識。  
**АГРОНОМ**, -а [阳] <农> 农学家; 农艺师。  
**АГРОНОМИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] 农学的; 农艺的, 农业的。

**АГРОНОМИЯ**, -и [阴] ①农艺学, 农艺学; 种植学. ②农艺, 农耕, 耕作; 农业.  
**АГРОПОМОЩЬ**, -и [阴] 农艺上的帮助, 农业助手.  
**АГРОПРОПАГАНДА**, -ы [阴] 农业宣传.  
**АГРОТЕХНИК**, -а [阳] <农> 农业技术专家, 农业技师.  
**АГРОТЕХНИКА**, -и [阴] 农业技术, 农艺(学).  
**АГРОТЕХНИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] 农业技术的, 农艺的. Агротехнические мероприятия 农艺设施. Агротехнические приёмы 耕作方法.  
**АГРОХИМИЯ**, -и [阴] 农业化学.  
**АГРОЭКОНОМИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] 农业经济的.  
**АГРУМОВЫЙ**, -ая, -ое [形] агрумовые масла <化> 柑橘油.  
**АГУ** [感] 对婴儿表爱的呼声.  
**АГУКАТЬ**, -аю, -аешь [未] 用表爱的呼声哄婴儿; (婴儿)喊表爱的呼声(参看 агү).  
**АГУКАТЬСЯ**, -аюсь, -аешься [未] (婴儿)喊表爱的呼声(参看 агү).  
**АГУЛЕНЬКИ**, **АГУНЕЧКИ**, **АГУНЮШКИ**, **АГУШКИ** 及 **АГУШЕНЬКИ** [感] = агү (但表爱的程度更甚).  
**АГУЛКА**, -и, 复二格 -ЛОБ [阴] 阿古尔女人.  
**АГУЛЫ**, -ов, 单 агүл, -а 或 агүлец, -льца [阳] 阿古尔人(达格斯坦苏维埃社会主义自治共和国的少数民族).  
**АГУЛЬСКИЙ**, -ая, -ое [形] Агүлы 的形容词.  
**АГУТИ** [阳, 不变] <动> 刺鼠(属) (Dasurosta).  
**Ад**, -а, об аде, в аду [阳] 地狱; <转> 受苦, 受难; 精神上的极大痛苦. Мүки ада 地狱里所受的痛苦; <转> 极大的痛苦. Душевный ад 精神上的极大痛苦. ◇ **Благими намерениями ад вымощен** <谚> 地狱里满地都是当初未实现的良善意向(喻人到了地狱受罪时, 才想起当初想做的好事; 空言无益, 后悔无及. Исчадие ада 见 исчадие. Крошечный ад 见 крошечный).  
**АДАЖИО**. <乐> ①[副] 缓慢地, 徐徐(指奏乐). ②[中, 不变] 柔板, 慢调曲, 徐徐调.  
**АДАЛИН**, -а [阳] <药> 阿达林, 溴二乙基乙酰胺(安眠镇静剂).  
**АДАМ**, -а [阳, 大写] <宗> 亚当(旧时中谓为人类始祖). ◇ **Род Адама** 人类. **В костюме Адама** 见 костюм. **От Адама** 或 (начиная) с Адама <口> 自有人类以来.  
**АДАМАНТ**, -а [阳] ①<旧> 金刚石, 鑽石. Тверд, как а. 像金刚石那么硬. ②(古希腊) 金属, 钢.  
**АДАМАНТОВЫЙ**, -ая, -ое [形] <旧> ① Адамант 的形容词. ②<转> 坚强的, 坚固的, 牢不可破的; 毫不动摇的.  
**АДАМИТЫ**, -ов, 单 -ит, -а [阳] <史> 亚当派(табориты 的左派, 参看 табориты).  
**АДАМОВ**, -а, -о [形] 亚当的. ◇ **Адамова голова** 1) 骷髏的图样(或模型); 2) <动> 人面蛾. **Адамово яблоко** <解> 喉结, 喉核. **Адамово древо** <植> 甘蔗之一种. **Адамов мост** <地理> 亚当桥(印度半岛与锡兰间海底高地).  
**АДАМОВСКИЙ**, -ая, -ое [形] ①Адам 的形容词. ②<转, 属> 古旧的, 旧式的.  
**АДАМСИТ**, -а [阳] <化> 喷嚏性毒气.  
**АДАМСИЯ**, -и [阴] <动> 虎海葵 (Adamsis).  
**АДАПТАЦИЯ**, -и [阴] ①<生物> 适应(指有机体及感觉器官). А. организмов 有机体的适应. А. глаза 眼睛的适应. ②<教育> 改写(把外语作品改写得较为浅近, 使初学者易于接受).  
**АДАПТЕР** [тэ], -а [阳] <技> 拾波器, 拾音器; 适配器; 转接器; 接合器.  
**АДАПТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] <生物> 适应(性的).  
**АДАПТИРОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完, 未] кого-что ①使适应. ②把(外语作

品)改写得适于初学者, 改写. Адаптированный текст 改写过的外语课文.  
**АДАПТОМЕТР**, -а [阳] <医> 眼适应时间计, 眼适应计.  
**АДАТ**, -а [阳] (某些伊斯兰教民族的)习惯法.  
**АДВЕКТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] Адвекция 的形容词.  
**АДВЕКЦИЯ**, -и [阴] <气象> 平流. А. давления 气压平流.  
**АДВЕНТИСТ**, -а [阳] <宗> 耶稣再生论教派者.  
**АДВЕРБИАЛИЗАЦИЯ**, -и [阴] <语言> 副词化.  
**АДВЕРБИАЛЬНЫЙ**, -ая, -ое [形] <文法> 副词的, 副词性的.  
**АДВОКАТ**, -а [阳] <法> 律师, 辩护人. Коллегия адвокатов 律师公会; 律师团.  
**АДВОКАТСКИЙ**, -ая, -ое [形] 律师的.  
**АДВОКАТСТВО**, -а [中] 律师的业务(活动).  
**АДВОКАТСТВОВАТЬ**, -твую, -твуетшь 及 <俗> **АДВОКАТНИЧАТЬ**, -аю, -аешь [未] <旧> 当律师.  
**АДВОКАТУРА**, -ы [阴] ①<集> 律师(们), 律师界. Советская а. 苏联律师界. ②律师职业. Заниматься адвокатурой 当律师.  
**АДДЕНДУМ**, -а [阳] 条约(合同)附件.  
**АДДИСОНОВА БОЛЕЗНЬ** <医> 阿狄森氏病, 青铜病(一种肾上腺病).  
**АДДИТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] <数> 加性的, 加法的. Аддитивная теория чисел 加性数论, 堆叠数论. Аддитивное свойство <化> 加性和(质).  
**АДДУКТОР**, -а [阳] <解> (内)收肌.  
**АДДУКТОРНЫЙ**, -ая, -ое [形] Аддуктор 的形容词.  
**АДЕКВАТНЫЙ** [дэ], -ая, -ое; -тен, -тна [形] 完全相符的, 完全适合的, 相等的, 相同的. А. перевод 与原文完全相符的译文.  
**АДЕНИЛОВАЯ КИСЛОТА** <化> 腺(尿圆核)尿酸.  
**АДЕНИН**, -а [阳] <化> 腺尿圆, 6-氨基嘌呤, 腺嘌呤.  
**АДЕНИТ**, -а [阳] <医> 腺炎.  
**АДЕНОЗИН**, -а [阳] <化> 腺武.  
**АДЕНОИД**, -а [阳] <医> 腺样肿.  
**АДЕНОИДНЫЙ**, -ая, -ое [形] 腺样的. Аденоидная ткань 腺样组织.  
**АДЕНОКАРИНОМА**, -ы [阴] <医> 腺癌.  
**АДЕНОМА**, -ы [阴] <医> 腺瘤, 腺肿.  
**АДЕНТИЯ**, -и [阴] <医> 无齿畸形, 缺齿畸形(天生的).  
**АДЕПТ** [дэ], -а [阳] (某种学说或主义的) 信仰者, 信徒.  
**АДЕРМИН**, -а [阳] 维生素 B6, 吡醇素.  
**АДЖАРКА**, -и, 复二格 -РОК [阴] 阿扎里女人.  
**АДЖАРСКИЙ**, -ая, -ое [形] 阿扎里的. Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика 阿扎里苏维埃社会主义自治共和国.  
**АДЖАРЦЫ**, -ев, 单 -реп, -рца [阳] 阿扎里人(高加索西南部民族之一).  
**АДИАБАТА**, -ы [阴] <理> 绝热曲线.  
**АДИАБАТНЫЙ**, -ая, -ое 及 **АДИАБАТИЧЕСКИЙ**, -ая, -ое [形] <理> 绝热的. А. процесс 绝热过程.  
**АДИАНТУМ**, -а [阳] <植> 铁线蕨(属), 石长生(属) (Adiantum).  
**АДИНАМИЯ**, -и [阴] <医> 虚弱无力, 体力缺乏.  
**АД ИНТЕРИМ** 临时(拉丁 ad interim). Поверенный в делах ад интерим <外交> 临时代办.  
**АДМИНИСТРАТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] 行政的; 行政机关的; 行政上的, 行政方面的; 管理的, 管理上的. А. центр 行政中心. В административном порядке 按行政程序, 依据行政局的命令. Административные способности 行政(管理)才能. ◇ **Административный восторг** 见 восторг.  
**АДМИНИСТРАТОР**, -а [阳] 行政首长; 管理人; 负责人. Опытный а. 有经验的管理人.

**АДМИНИСТРАТОРСКИЙ**, -ая, -ое [形] 行政首长的; 管理人的.  
**АДМИНИСТРАЦИЯ**, -и [阴] ①行政; 行政当局; 行政机关; 管理机关; 管理处; 管理当局. Военная а. 军事行政; 军事行政机关. Гражданская а. 民政机关. ②<集> 管理人员, 主管人员, 负责人. А. завода 工厂管理人员.  
**АДМИНИСТРИРОВАНИЕ**, -я [中] ①管理, 指挥. ②<转, 不赞> 命令主义; 行政手段. Стиль голого администрирования 命令主义作风.  
**АДМИНИСТРИРОВАТЬ**, -рую, -руешь [未] ①管理, 下令, 指挥. ②<转, 不赞> 命令主义式的管理, 命令主义作风的管理.  
**АДМИРАЛ**, -а [阳] <军> (一般) 海軍将官; (特指) 海軍上将. Вице-адмирал 海軍中将. Контр-адмирал 海軍少将. ◇ **Адмирал флота** 海軍元帥.  
**АДМИРАЛТЕЙСКИЙ**, -ая, -ое [形] Адмиралтейство 的形容词.  
**АДМИРАЛТЕЙСТВО**, -а [中] ①<旧> 軍艦制造厂, 造艦所. ②(英国及 18 世纪俄国) 海軍部. ③(列宁格勒的) 海軍部大厦.  
**АДМИРАЛЬСКИЙ**, -ая, -ое [形] 海軍上将的; 海軍将官的. ◇ **Адмиральный час** <旧, 諺> 早餐时间(原指 18 世纪海軍部 11 点钟吃饭时间).  
**АДМИРАЛЬША**, -и [阴] <俗> 海軍上将之妻, 海軍将官之妻.  
**АДОВО**, -а, -о [形] <口> 地狱的, 像地狱般的; <转> 非常厉害的, 要命的, 受不了的, 不得了的. [副] **Адово**. Прямо адово пекло 简直热的要命. Чёртов климат: зимой — собачий холод, летом — адова жарина 鬼天气: 冬天是酷暑, 夏天是要命的热. ◇ **Адово отродье** <口> 属, 杂种.  
**АДОНИЗИД**, -а [阳] 及 **АДОНИЛЕН**, -а [阳] <药> 侧金盏花武, 福寿草武.  
**АДОНИС**, -а [阳] ①[大写] 阿顿尼斯(腓尼基的神; 古希腊当作主宰自然万物生死之神; 在希腊传说它是一个美少年, 是女神阿芙洛迪特的爱人). ②<转> 美少年. ③<植> 侧金盏花(属) (Adonis).  
**АДОПТАЦИЯ**, -и [阴] <法> 收养(为养子, 养女).  
**АДОПТИВНЫЙ**, -ая, -ое [形] Адоптация 的形容词.  
**АДОПТИРОВАТЬ**, -рую, -руешь; -анный [完, 未] кого-что 收养为义子(义女). Адоптированная дочь 收养的女儿.  
**АДОРАЦИЯ**, -и [阴] 崇拜, 崇祀.  
**АДРЕНАЛИН**, -а [阳] <药> 肾上腺素, 副肾素.  
**АДРЕС**, -а, 复 -а, -ов [阳] ①地址, 住址, 住处, 通讯处; (收信人的) 姓名住址. Почтовый а. (邮件) 通讯处. Телеграфный а. 电报简明通讯处, 电报挂号. Условный а. 挂号地址. Точный а. 正确的姓名住址. Направить письмо в а. (кого-чего) 把信送给(某人或机关). ②祝词, 贺词. Поднести а. 致祝词. ③ **Не по адресу** 看错对象, 认错人; 送错地方; 找错地方. **По адресу** (кого) 对(某人), 向(某人), 说(某人). **В адрес** (кого) <口> 寄给(某人); (某人) 名下的.  
**АДРЕСАНТ**, -а [阳] <邮> 寄信人, 寄件人.  
**АДРЕСАТ**, -а [阳] <邮> 收信人, 收件人.  
**АДРЕСНЫЙ**, -ая, -ое [形] Адрес 的形容词. ◇ **Адресный стол** 或 **адресное бюро** 居民住址查询处. **Адресная книга** 住址簿(記載机关, 个人住址的).  
**АДРЕСОВАТЬ**, -сую, -суетшь; -ованный [完, 未] ①寄给, 致. А. письмо (кому) 寄给(某人)一封信, 致函(某人). ②(向某人) 提出, 发出. ③кого-что <口> 打发(某人找某人).  
**АДРЕСОВАТЬСЯ**, -суюсь, -суетшься [完, 未] куда 或 к кому <旧> ①向...表示, 告诉; 写信给...; 去找... 向... ②Адресовать 的被动.



AD РЕФЕРЕНДУМ <外交> 容再考虑, 尚待复查(拉丁 ad referendum, 签订公约时, 有时某方代表虽然签字, 但註上此語, 表示其政府可能有所保留)。

АДРИАТИКА, -и [阴, 大写] <口語> 亞得利亚海 (Адриатическое море)。

АДСКИЙ, -ая, -ое [形] 地獄的; 惡魔的, 兇惡的; <轉, 口語> 非常厉害的, 要命的; 拚命的; 极端的; 忍受不住的, 严酷的; [副] адски, А. замысел 兇惡的陰謀。 А. холод 忍受不住的严寒。 Адски устал 累得要命。 <Адский камень> <化, 旧> 硝酸銀。 Адская машина <旧> 定时炸弹。 Адский шум 震耳的噪声。

АДСОРБЕНТ, -а [阳] 吸附体, 吸附剂。 АДСОРБЕР, -а [阳] 吸附器。

АДСОРБИРОВАТЬ [第一, 二人称不用] -рует; -авший [完, 未] что 吸附。

АДСОРБИЮЩНОСТЬ, -и [阴] 吸附性。 А. асбеста 石棉的吸附性。

АДСОРБИЦИОННЫЙ, -ая, -ое [形] 吸附的。 А. слой 吸附层。 А. анализ 吸附分析。

АДСОРБЦИЯ, -и [阴] <理> 吸收, 吸附作用。 АДУЛЯР, -а [阳] <矿> 冰长石。

АДУСАЦИЯ, -и [阴] <技> 糊化, 可鞣化(指白口鉄)。

АДХЕЗИЯ, -и [阴] <理> 附着, 黏附。 АДЪЕКТИВ, -а [阳] <文法> 形容词。

АДЪЕКТИВАЦИЯ, -и [阴] 及 АДЪЕКТИВИРОВАНИЕ, -я [中] <語言> 形容词化。

АДЪЕКТИВИРОВАТЬСЯ [第一, 二人称不用] -руется [完, 未] <語言> 形容词化, 变成形容词。

АДЪЕКТИВНЫЙ, -ая, -ое [形] 形容词的。 Адъективное сказуемое 形容词謂語。

АДЪЮНКТ, -а [阳] ① 高等軍事学校研究生。 ② 副职。 А. профессор <旧> 副教授。

АДЪЮНКТСКИЙ, -ая, -ое [形] Адъюнкта 的形容词。

АДЪЮНКТУРА, -ы [阴] ① 高等軍事学校研究班。 ② <旧> 副教授职位。

АДЪЮТАНТ, -а [阳] <軍> ① 副官。 ② (大队等) 参谋(官)。

АДЪЮТАНТСКИЙ, -ая, -ое [形] Адъюта́нт 的形容词。

АДЫГЕ' [阳, 不变] 阿第盖人。

АДЫГЕЙКА, -и, 复二格 -ек [阴] 阿第盖女人。

АДЫГЕЙСКИЙ, -ая, -ое [形] 阿第盖(人)的。 Адгейская Автономная Область 阿第盖自治省。

АДЫГЕЙЦЫ, -ев, 单 -едец, -ейца [阳] 阿第盖人(北高加索民族之一)。

АДЕКВАТНЫЙ, -ая, -ое; -тен, -тна [形] = адекватный。

АДЮЛЬТЕР, -а [阳] <旧> 私通; <口語, 諛> 私通的男子。

АЖ 及 АЖНО [副, 連] <俗, 方> 甚至, 簡直是 (= даже)。 А. в спотел 簡直出一身汗。

АЖГОН, -а [阳] <植> 粗筒芹菜 (Саргум ajowan)。

АЖИО [中, 不变] <商, 財> 加水(資本主义国家紙幣, 期票或有价証券等超过票面价值的部分)。

АЖИОТАЖ, -а [阳] ① (資本主义社会市場的) 投机, 倒把, 买空卖空, 操縱物价。 ② <轉> 大騒动, 风潮; 利害爭执。

АЖИТАЦИЯ, -и [阴] <口語, 旧> (情精的) 激动, 激昂, 兴奋。

АЖУР¹, -а [阳] 精细透花織物, 透花織綉細工。 Вышивать ажуром 透花刺綉。

АЖУР² [副] <簿記> 截至本日为止。

АЖУРНОСТЬ, -и [阴] Ажурный 的抽象名詞。

АЖУРНЫЙ, -ая, -ое [形] 透花的, 透孔的; <轉> 非常精致的。 Ажурные чулки 透花袜子。 Ажурная работа 透花織綉細工; <轉> 像透花那样精致的細工。

АЖУСТНИРОВАТЬ, -рую, -руешь [未] <簿記> 正确結賬。

АЗ¹, -а [阳] ① 古代字母 А 的名称。 ② [复] 字母; <轉, 口語> 初步知識, 基本知識。 На-

чать с азов 从初步知識开始。 < Ни аза не знать (或 не смыслить) > <口語, 諛> 什么也不懂, 毫无知識, 一窍不通。 От аза до инициы 見 ижица。

АЗ² [代] <古> (现在有玩笑意) 我。 А. грешный, многогрешный 我是有罪的, 罪恶很多的。 Это вы? — воскликнула Власова... — Аз есмь — ответил он (Горький) “这是您啊?” 弗拉索夫揚声問道。“是我” 他回答說。

АЗАЛЕЯ, -и [阴] 及 АЗАЛИЯ, -и [阴] <植> 杜鵑花(屬), 石南(屬) (Azalea)。

АЗАНДЕ [阳, 不变] 阿贊迭人(苏丹东南部的基本居民)。

АЗАРИН, -а [阳] 阿扎林(黃色顏料)。

АЗАРТ, -а [阳] 非常激动, 激昂, 狂热, 奋激; 心急, 焦急。 Работать с азартом 热烈地工作。 Войти в а. 非常激动起来, 心急起来。 Говорить с азартом 激昂地說話。 Играть с азартом 狂賭, 拚着火地賭; 狂热地玩(比賽)。

АЗАРТНИЧЕСТВО, -ая, -авешь [未] <口語> (賭博时) 拚火, 冒险, 狂賭, 孤注一擲。 А. в игре 孤注一擲地賭錢。

АЗАРТНОСТЬ, -и [阴] Азартный 的抽象名詞。

АЗАРТНЫЙ, -ая, -ое [形] 易于激动的, 狂热的, 奋激的, 激昂的, 激情的; 冒险的, 孤注一擲的, 硬拚的; [副] азартно。 А. игрок 奋激的競技者; 狂热的賭博者。 Азартно спорить 激动地爭論。 < Азартная игра 賭博; 硬賭; 全憑幸运不講技术的冒险賭博。

АЗБЕ'СТ, -а [阳] <矿> 石棉。

АЗБЕ'СТОВЫЙ, -ая, -ое [形] 石棉的。

АЗБУКА, -и [阴] ① 字母, 字母表; 字母, 符号。 Русская а. 俄文字母表。 Нотная а. 乐譜符号。 А. Морзе 莫尔斯电碼。 ② 識字課本, 字母課本; <轉> 初步知識, 入門。 А. науки 科学入門。

АЗБУЧКА, -и [阴] 小本的学字母讀本(識字入門)。

АЗБУЧНЫЙ, -ая, -ое [形] Азбука 的形容詞; <轉> 人人知道的, 公認的。 Азбучная истина 起碼的道理, 初步常識。

АЗЕРБАЙДЖАНКА, -и [阴] 阿塞拜疆女人。

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ, -ая, -ое [形] 阿塞拜疆的。 Азербайджанская ССР 阿塞拜疆苏維埃社会主义共和国。

АЗЕРБАЙДЖАНЦЫ, -ев, 单 -нец, -нца [阳] 阿塞拜疆人。

АЗЕФОВЩИНА, -ы [阴] 及 АЗЕФЩИНА, -ы [阴] <政> 阿泽夫式的叛卖活动, 最恶劣的叛卖活动(来自俄国社会革命党首領 Азеф 之名; 他于 1903-1908 年领导該党对官員們的暗杀活动, 同时充当政府的暗探, 出卖同党者)。

АЗИАТ, -а [阳] 及 <旧> АЗИАТЕЦ, -тца [阳] ① 亚洲人。 ② <旧, 屬> 落后粗野的人, 不文明的人。

АЗИАТКА, -и, 复二格 -ток [阴] Азиат 的女性。

АЗИАТСКИЙ, -ая, -ое [形] 亞細亞的, 亚洲的。

АЗИАТЧИНА, -ы [阴] 及 АЗИАТЩИНА, -ы [阴] <旧, 屬> 落后, 野蛮, 不文明。

АЗИД, -а [阳] <化> 叠氮化物。 А. свинца 叠氮化鉛。

АЗИЛЬСКИЙ, -ая, -ое [形]: азильская культура <考古> 阿齐尔文化(由旧石器时代到新石器时代过渡的文化, 因法国阿齐尔洞窟而得名)。

АЗИМУТ, -а [阳] <天, 測> 方位角; <軍> 方位(角)。

АЗИМУТАЛЬНЫЙ, -ая, -ое [形] <天, 測> 測定方位(角)的。 А. круг 方位圈, 方位分划环。 Азимутальное кольцо 方位圈。

АЗИМУТНЫЙ, -ая, -ое [形] Азимут 的形容詞。 А. угол 方位角。

АЗОБЕНЗОЛ, -а [阳] <化> (苯)偶氮苯。

АЗОЯСКИЙ, -ая, -ое [形] <地質> 无生的。 Азыйская эра 无生代。

АЗОКРАСИТЕЛЬ, -я [阳] 偶氮染料。

АЗОНАЛЬНЫЙ, -ая, -ое [形]: азональная почва <地質> 泛域土。

АЗООСПЕРМИЯ, -и [阴] <医> 精子缺乏; 精子失力。

АЗОТ, -а [阳] <化> 氮 (N)。

АЗОТЕМИЯ, -и [阴] <医> 氮質血症, 血肉尿素过多症。

АЗОТИРОВАНИЕ, -я [中] <化> (使) 氮化, (使) 硝化; 氮化作用, 硝化作用。

АЗОТИСТЫЙ, -ая, -ое [形] <化> 亚硝酸的。 Азотистая кислота 亚硝酸。

АЗОТНОКИСЛЫЙ, -ая, -ое [形] <化> 硝酸的。 Азотнокислая соль 硝酸盐。 Азотнокислое серебро 硝酸銀。

АЗОТНЫЙ, -ая, -ое [形] <化> 氮的; 硝的; 含氮的。 Азотная кислота 硝酸。

АЗОТОБАКТЕР, -а [阳] 及 АЗОТОБАКТЕРИИ, -и [阴] <农> 固氮細菌。

АЗОТОБАКТЕРИИ, -и [阴] <农> 固氮細菌肥料。

АЗОТФИКСАЦИЯ, -и [阴] 固氮作用。

АЗОФОСКА, -и [阴] <农> 大樹(旧时农民穿的)。

АЗУР, -а [阳] 天青, 天藍(研究血液用的)。

АЗУРИТ, -а [阳] <矿> 石青, 藍銅矿。

АЗЯМ, -а [阳] <方> 大樹(旧时农民穿的)。

АИ' [阳, 中, 不变] <旧> 一种香檳酒。

АИД, -а [阳, 大写] <希神> 冥王, 閻王; 冥土, 阴間。

АЙЛ, -а [阳] 阿伊尔(阿尔泰地方的小村, 村落; 蒙古遊牧的家族群; 吉尔吉斯共和国的乡村)。

АЙЛЫЙ, -ая, -ое [形] Айл 的形容詞。 А. совет 村苏維埃。

АИР, -а [阳] <植> 菖蒲(屬) (Acorus)。

АИСТ, -а [阳] <动> 鸛(屬) (Ciconia)。

АИСТЕНОК, -нка, 复 -тята, -тят [阳] 鸛雛。

АИСТНИК, -а [阳] <植> 犍牛儿苗(屬) (Erodium)。

АИСТОВЫЙ, -ая, -ое [形] 鸛的。

АИСТОБРАЗНЫЕ, -ых [复] <动> 鸛形目 (Ciconiiformes)。

АИ¹ [感] <口語> ① (表示害怕, 疼痛, 惊異, 喜欢, 讚許) 哎呀, 嗚呼。 А., больно! 哎呀, 疼呀! ② (表示責备) 唉, 咳。 А., как нехорошо! 唉, 多么不好呀! < Ай-ай-ай! > [алаял] <口語> = ай¹ 2 解。 Ай да... <口語> (表示称讚) 真不错。 Ай да молодец! 真不错, 好汉子!

АИ² [連] <方> 是不是; 或者; 难道。 Откуда нам знать, в обиде ты ай нет? 我們怎么能知道, 你是否怪罪呢? Ай бойшься меня? 难道你怕我嗎?

АИ-АИ [阳, 不变] <动> 指猴 (= рукожюкка)。

АЙВА, -и [阴] <植> 木瓜, 榲桲 (Cydonia oblonga 或 C. vulgaris)。

АЙВОВЫЙ, -ая, -ое [形] 木瓜的, 榲桲的。 Айвовое варенье 榲桲醬。

АЙГУНСКИЙ, -ая, -ое [形] <地理> 瑯瑯的。 А. договор <史> (1858 年的中俄) 瑯瑯条約。

АЙДА¹. ① [感] <俗> 走吧! 去吧! А. в лес к ели里去吧! ② [用作謂語] <俗> 很快就...; 赶快... Набирем полные карманы — а. обратно! 裝滿了口袋, 我們就赶快往回走了。

АЙКАТЬ, -аю, -авешь [未] <口語> (喊) 哎呀; 唉, 咳。 一次 айнуть, ну, нешь。

АЙКНУТЬ [完, 一次] 見 айкать。

АЙЛАНТ, -а [阳] <植> 椴(屬), 臭椿(屬) (Ailanthus)。

АЙЛАНТОВЫЙ, -ая, -ое [形] Айлант 的形容詞。 < Айлантовый шелкопряд > <动> 椴蚕, 椴叶枯叶蛾 (Philosamia cynthia)。

АЙМАК, -а [阳] (蒙語) 盟(行政單位); (苏联布略特蒙古苏維埃社会主义自治共和国及鄂尔諾阿尔泰自治省的) 区, 县; (現在蒙古人民共和国的) 省。

АЙМАЧНЫЙ, -ая, -ое [形] Аймак 的形容詞。 АЙНУ [阳, 不变] 及 АЙНЫ, -ов [复] (日本北海道的) 阿伊努民族(以前俗称爱奴)。

АЙОВАН, -а [阳] = ажгон。

АПРАН, -а [阳] (高加索等地的) 醃乳。

АПРОЛ, -а [阳] <化> 五倍子酸氫鉍銻。